info@stadtspiegel24.de · www.stadtspiegel24.de · 29. Jahrgang · Sonnabend, 18. Juni 2022 05332/96863 Ausgabe 12/22 ·





Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat

Neu- und Gebrauchtwagen **EU-Neuwagen** Dienstwagen **Jahreswagen** 

### **Erdbeeren** zum Selberpflücken

Außerdem gepflückte Erdbeeren Süßkirschen und frisches Gemüse an Erdbeerstand erhältlich.

täglich von 8 bis 19 Uhr, auch am Wochenende, bei Familie Halbhuber am Erdbeerfeld zwischen Evessen und Erkerode. Telefon 05333/449



www.obsthof-halbhuber.de Wir freuen uns auf Sie. Bleiben Sie gesund.

# 4. Slideball-Festival auf dem Rewe-Parkplatz

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Zwangspause ist es dieses Jahr endlich wieder so weit: Das 4. Slideball-Festival der Handballabteilung des TSV Schöppenstedt findet am Fraeitag und Sonnabend, 17. und 18. Juni, wieder in Schöppenstedt auf dem Rewe-Parkplatz statt.

### Schöppenstedt

Slideball ist eine abgeleitete Variante des Handballsports, die auf einem großen rutschigen Feld ausgetragen wird. Los geht es am Freitag mit dem Turnier der IGS Schöppenstedt am Vormittag. Am Abend folgt dann das Turnier für Firmen-, Freizeit,- und Spaßmannschaften. Dafür konnten bereits eine Vielzahl an Anmeldungen verzeichnet werden. Als Titelverteidiger geht dieses Jahr das »Team Wolfsrudel« ins Rennen.

Am Sonnabend startet dann das vereinsinterne Turnier. Los geht es mit den kleinsten Handballern (Minis bis D-Jugend), die auch auf etwas ungewohntem Untergrund ihr ganzes Können unter Beweis stellen wollen. Am Nachmittag folgen dann die Cbis A-Jugendlichen, ehe die Seni-

die Handballer gedacht – alle an weiteren Aktivitäten wird ab-



oren am Abend zum Schaulaufen sind herzlichst eingeladen, an seits des Spielfeldes angeboten. Rewe-Markt in Schöppenstedt

den zwei Tagen der Veranstal- So wird es auch in diesem Jahr Das Festival ist nicht nur für tung beizuwohnen. Eine Vielzahl wieder Kinderschminken und Glitzertattoos geben sowie eine große Hüpfburg für die Kleinsten. Für Kaffee, Kuchen, Getränke und ein reichhaltiges Grillbüfett ist jederzeit gesorgt. Außerdem wird auch Popcron und Slush-Eis angeboten. Zwischen den Turnieren findet eine große Überraschung statt, auf die alle Teilnehmer und Zuschauer bereits jetzt

Jahren hat sich ein großes Orga-

ist seit Jahren ein großer Unterstützer der hiesigen Handballabteilung. »Uns freut es sehr, dass wir auch dieses Jahr wieder das Sommerfestival gemeinsam mit Christoph Albrecht durchführen können«, berichtet Kai Vahldiek vom Vorstand der TSV-Handballabteilung. »Für sein Engagement bedanken wir uns bereits im Vorfeld und freuen uns auf viele Zuschauer am Wochenende«, fügt Jan-Hendrik Vahldiek, ebenfalls vom Vorstand, hinzu und merkt an, dass es auch in diesem Jahr eine Tombola am Sonnabendnachmittag geben wird. »Hierfür haben wir bereits zahlreiche Preise erhalten«, so Vahldiek, welcher der Organisatorin Judith Voss dankt. Als Spendezweck wurde in diesem Jahr das Projekt »Pferde-Stärke« des Vereins »KöKi« aus Braunschweig auslich, eine Veranstaltung in dieser gewählt. Dies ist ein Reitprojekt, Größenordnung auszurichten.« das sich um körperlich behin-Dass diese Veranstaltung bereits derte und hypersensible Kinder kümmert. Die Handballer freuen sich auf viele Besuche beim diesjährigen Slideball-Festival.

# sehr gespannt sein dürfen. Wie auch in den vergangenen

nisationsteam unter der Leitung von Stefan Voss und Svea Herbst gefunden. »Mein Dank geht an alle Helfer, die uns bei unserer diesjährigen Veranstaltung unterstützen«, so Voss. Svea Herbst ergänzt: »Nur mit einer so großen Hilfsbereitschaft, auch abseits des Handballsports, ist es mögzum vierten Mal stattfinden kann, ist keine Selbstverständlichkeit. Christoph Albrecht vom

# REWE DEIN MARKT

Christoph Albrecht oHG Neue Straße 2 38170 Schöppenstedt

Lebensmittel sind Vertrauenssache

Montag bis Samstag von 6.30 bis 21.45 Uhr geöffnet

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48 für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

# Jetzt Ford Kuga Plug-in Hybrid bestellen, 2022 einsteigen & Umweltbonus sichern. Verbrauchswerte Kuga Plug-in-Hybrid (kombiniert) nach WLTP\*\* Kraftstoffverbrauch: 1,3 I/100 km; Stromverbrauch: 15,6 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 29 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 64 km\*\*\* von Wolfenbüttel GmbH Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20







Parkplätze vor der Apotheke

Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E 38170 Schöppenstedt Apotheker Volker Seybold e.K. Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74





Antiquitäten, Münzen, Orden, uvm. Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck,

Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw. Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr

. <del>Öffnungszeiten:</del> Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59 Hausbesuche werden angeboten. Parkplatz Madamenweg 6a / 38118 Braunschweig

www.antikhaus-bs.de

vorm Ladengeschäft





In der Grundschule Schöppenstedt fand zur Freude der Kinder des vierten Jahrgangs ein Seilspringprojekt der Deutschen Herzstiftung statt. Um Kinder wieder zu mehr Bewegung zu motivieren, hat diese das Präventionsprojekt »Skipping Hearts« initiiert. Denn wer bereits von Kind an einen gesunden Lebensstil pflegt, verringert das Risiko, im Alter am Herzen zu erkranken. So haben 30 Kinder eine Einführung in das »Road Skipping«, die sportliche Form des Seilspringens, im Rahmen eines Basiskurses erhalten. Den ganzen Vormittag über lernten sie verschiedene Sprünge, die allein, zu zweit oder zu dritt gesprungen werden konnten. Am Ende kamen die anderen Kinder des Jahrgangs dazu und konnten sich im Rahmen einer musikalisch unterlegten Vorführung anschauen, was ihre Mitschüler alles gelernt und geprobt hatten. Anschließend durften sich alle Kinder ein Springseil nehmen und die verschiedenen Sprünge ausprobieren.





info@stadtspiegel24.de · www.stadtspiegel24.de · Sonnabend, 18. Juni 2022 0 53 32/9 68 63 Ausgabe 12/22 29. Jahrgang •



**Autohaus** 

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat

Neu- und Gebrauchtwagen **EU-Neuwagen** Dienstwagen Jahreswagen

### »BLAU-GELBER« Musiksommerabend in der »Alten Wasermühle«

Das Blasorchester »BLAU-GELB« Königslutter gibt es noch, und es lässt unter der bewährten musikalischen Leitung von Jörg Tiemann wieder von sich hören. Die Musiker tun nach langer Pandemiepause ihr Bestes, dabei auch den guten (und vor allem den richtigen) Ton zu treffen. AmFreitag, dem 15. Juli, werden die Bläser endlich wieder zum traditionellen Musiksommerabend in die »Alte Wassermühle«in Königslutter einladen.

### Königslutter

Der Abend startet um 20 Uhr, und das Publikum darf sich auf liche Wohl der Gäste garantiert begeistern lässt. wieder die Hausherrin der »Alten Wassermühle« Ingeborg Schön. kasse erhältlich.

Instrumente und Stimmen im nige Orchestermitglieder haben Orchester hat durchaus noch viel Luft nach oben. Jeder Musikbegeisterte ist deshalb herzlich ein- an der Musik in einer Gemeingeladen, bei den Orchesterproben schaft und natürlich auch ein einfach mal vorbeizuschnuppern. Diese finden mittwochs von 19 bis 21 Uhr in der Pausen-

halle der Hauptschule an der Wilhelm-Bode-Straße statt. Dann kann es vielleicht passieren, dass bei dem einen oder anderen der einen breit gefächerten Strauß Funke überspringt und er sich an Melodien freuen. Für das leib- für dieses wunderschöne Hobby

Am Musizieren Interessierte sollten mindestens zehn Jahre Der Eintrittspreis beträgt 6 Euro. alt sein. Aber auch im reiferen Karten sind nur an der Abend- Alter können Junggebliebene noch viel Freude und Erfolg beim Die Besetzung der einzelnen Musizierenlernen gewinnen. Eidies bereits unter Beweis gestellt. Was zählt, sind vor allem Spaß wenig musikalische Begabung, gewürzt mit einer Prise Ehrgeiz



Für den Musiksommerabend am 15. Juli wird derzeit fleißig geprobt

### Radwegausbau an der L290 zwischen Neindorf und Ochsendorf kommt

Kürzlich trafen sich die Wolfsburger Landtagsabgeordnete Immacolata Glosemeyer, Königslutters Bürgermeister Alexander Hoppe und der örtlich zuständige Landtagsabgeordnete für den Landkreis Helmstedt Jörn Domeier in Klein Steimke, um den Stand des Fahrradwegausbaus zwischen Neindorf und Ochsendorf entlang der Landstraße 290 zu besprechen.

### Klein Steimke

»Alle beteiligten Behörden und Planer sind gut gestimmt. Ich bin optimistisch, dass wir die groben Planungsfragen dieses Jahr klä- lichen Bereich näher zusammenren können und im nächsten Jahr kommt«. der Planungsprozess beginnen Fortschritt«, so Alexander Hoppe.

Für Jörn Domeier ist dabei klar, dass die Hauptkosten nach einer erfolgreichen Planung und Abnen vor Ort, sondern beim Land Niedersachsen liegen müssen. Immacolata Glosemeyer zeigt

einem durchgehenden Fahrradweg zwischen Wolfsburg und dem Landkreis Helmstedt auch das Oberzentrum mit dem länd-

Für die Beteiligten sind der kann. Das wäre ein immenser Ausbau und die Zusammenarbeit ein Modellprojekt für die Region Braunschweig. »Mit gebündelter Kraft der Stadt Königslutter und der Stadt Wolfsburg, der stimmung nicht bei den Kommu- Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, Geschäftsbereich Wolfenbüttel, dem Landkreis Helmstedt, dem

sich zuversichtlich, dass »mit Regionalverband sowie dem En- und der Ortsbürgermeisterin Silke gagement der Orte, besonders des Hitschfeld von Almke/Neindorf, Ortsbürgermeisters Peter Alten- kann hier ein starkes Signal für bach von Glentorf/Klein Steimke die Region ausgehen«, so Domeier.



### MDK-Benotung A Aktivierende Pflege ANDERS • BESSER • EINFACH GUT keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

### Wir sind Corona-FRE

- Alltagsbegleitung § 53c Betreuung Tierhaltung möglich • qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung Sturzprävention
- Wellness für Senioren,
- z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege •wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten
- jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest) Selbstgestaltung der Räumlichkeiten
- Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen Pflegegrad 0 = 1.918,59 € Pflegegrad 3 = 1.437,47 € Pflegegrad 0 = 1.316,39 € | Pflegegrad 4 = 1.437,47 € |
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

Pflegeplätze frei für: • Damen • Herren Pärchen



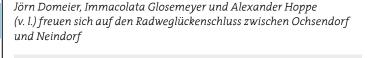
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger Langeleben 1 • 38154 Königslutter Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19 koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de www.seniorenheimat-langeleben.de

### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt





### **Juli-Angebot: P1**

- Premium-Vorwäsche
- Schaumwall Radwäsche
- Textilwäsche
   Nanopolitur
- Unterbodenwäsche
- Power-Trocknung

Nano-Spezialwachs

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Inhaber: Alexander Simat** 





Spargelkarte und veganen Gerichten mit Beilagen JEDEN Samstag ⊃ Steak-Tag: ab 15,90 €\* JEDEN Sonntag ⊃ Schnitzel-Tag: ab 11,90 €

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

**2** 0 53 52-90 75 90 • ⊠ principale@t-online.de

### **Kunst & Antikhaus Theiss** Ankauf von Gold, Silber, Uhren, Kunst, Antiquitäten, Münzen, Orden, uvm.

Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw. Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr

. <del>Öffnungszeiten:</del> Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59 Hausbesuche werden angeboten.

Madamenweg 6a / 38118 Braunschweig www.antikhaus-bs.de



...himmlische Ideen tapeziert und gestrichen.

Angelika Schröter Königslutter/Rhode

www.ihre-malermeisterin.de

Ihre Malermeisterin Tel. 05365/2087-01 angels@ihre-malermeisterin.de

### Mein schöner Garten 2022 🕖 Schöne Gärten für Jahrzehnte www.isensee-gartenbau.de

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



### Jaggi Holzbau

Ringstraße 10

38384 Gevensleben **OT Watenstedt** 

Tel : 0 53 54-7 59 28 40 jaggiholzbau@gmx.de www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung ■ Fachwerkbau & -sanierung
- **■** Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports ■ Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung





Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

info@stadtspiegel24.de

0 53 32/9 68 63 info@stadtspiegel24.de · www.stadtspiegel24.de · Ausgabe 12/22 · Sonnabend, 18. Juni 2022 29. Jahrgang •



Autohaus terwieck

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat

Neu- und Gebrauchtwagen **EU-Neuwagen** Dienstwagen **Jahreswagen** 

### Das Schlosstorhaus wurde für den Tag der Architektur ausgewählt

Mit der Sanierung des linken Schlosstorhauses, finanziert durch Fördermittel und die großzügige Unterstützung der Avacon AG und des Verkehrsvereins Schöningen, wurde der letzte Mosaikstein des Schlossensembles gesetzt. Die Architektenkammer Niedersachsen hat das Ergebnis nun für den Tag der Architektur auserkoren. Am Sonntag, dem 26. Juni, reiht es sich in eine Kette beeindruckender Baukultur und ist den gesamten Tag für Besucher geöffnet.

### Schöningen

Die Stadt Schöningen möchte diesen Anlass nutzen, die aufimmer wieder aufgeschobene Einweihung gemeinsam mit Förderern, Bauschaffenden, Unterstützern und Interessenten nachzuholen. Im Anschluss wird das Gebäude dann von 11 bis 17 rechten Torhaus und im alten Gefängnis werden geöffnet sein.

Darüber hinaus werden der Architekt Mehmet Mete und der Bauingenieur Werner Köhler um 11, 14 und 16 Uhr Führungen durch den Schlosskomplex anbieten und interessante Details und Anekdoten zur bewegten (Bau-) Geschichte geben.

Der Verkehrsverein Schöningen nutzt den Tag darüber hinaus, feiern. Seit nunmehr zehn Jahren organisieren die Mitglieder ehrenamtlich in Zusammenarbeit mit dem Schöninger Stadtmartketing die touristische Beratung, das neu sanierte Torhaus gezogen ist. Hier bietet die neue Tourist-Information ein geschichtsträchtiges und zugleich modernes, of-

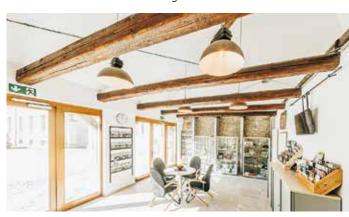
kehrsverein am 26. Juni ab 11 Uhr einen herzhaften Snack sowie Kaffee und Kuchen an.

Am diesjährige Tag der Argrund geltender Coronaauflagen chitektur werden in 54 Orten in Niedersachsen und Bremen insgesamt 110 Objekte für Architekturinteressierte geöffnet sein. Zusammen mit ihren Bauherren werden Architekten, Innen- und Landschaftsarchitekten Besu-Uhr für Interessenten geöffnet cher durch die Architekturen sein. Auch die Ausstellungen im führen und Fragen beantworten. Der Tag der Architektur bietet die Möglichkeit, aktuelle Architektur zu erleben und vor allem das gegenseitige Verständnis sowie das gesellschaftliche Bewusstsein für die Qualität des Bauens zu schärfen.

Dieses Jahr wird vor allem das Thema Nachhaltigkeit im Vordergrund stehen. Dem Bauwesen kommt eine Schlüsselrolle bei der Umsetzung von Ressourceneffiein ganz besonderes Jubiläum zu zienz zu. Die Bauwirtschaft hat heute 40 Prozent des weltweiten CO<sub>2</sub>-Ausstoßes zu verantworten. Deshalb wird sich am Tag der Architektur mit der Frage bedie nun nach der Fertigstellung in Bedingungen überhaupt noch eine räumliche Zukunft für alle Menschen entwerfen lässt. Robert Marlow, Präsident der Architektenkammer Niedersachsen, fenes Ambiente, um Lust auf die macht deutlich, dass Holzbauten reduzieren.« Auch deshalb sind Stadt und die Region zu machen. einen immer größeren Stellen-Für die Besucher bietet der Ver- wert beim umweltgerechten



Das linke Schlosstorhaus im heutigen Zustand



schäftigt, wie sich unter diesen Die neue Heimat der Tourist-Information

müssen stärker in Stoffkreisläufen denken und den ökologischen Fußabdruck des Bauens immer mehr Planungen notwendig, die ein Recycling der Baustoffe und Materialien möglich machen. »Qualitätvolle Planung mit nachhaltigen Gebäuden und Freianlagen bereichern Orte und Quartiere und werten diese langfristig auf«, so Marlow.

Wer noch mehr Baukultur erleben möchte, kann die Angebote der »Architekturzeit« besuchen, überdies auf info@aknds.de.

Bauen einnehmen müssen: »Wir die von Stadtführungen auf dem Rad bis hin zur Geschichte einzelner Stadtquartiere reichen. Zahlreiche Institutionen, Museen, Galerien, Verbände und Vereine machen sich dort für die Vielfalt von Architektur und Baukultur stark.

Das Programmheft, in dem alle Informationen zum Tag der Architektur und der »Architekturzeit« festgehalten sind, ist kostenlos erhältlich bei der Tourist-Information sowie im neuen Rathaus. Informationen gibt es

### Schöningen

### »Riaz and Friends«-Konzert

Nach zwei Jahren Zwangspause durch die Pandemie kommen die »The Voice of Germany«-Freunde (Fab, Ayke, Danyal, Jamie-Lee, Sem, Shpresim, Dzenan und Siggi) am Freitag, dem 9. September, um 21 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) zurück ins Forschungsmuesum Schöningen, präsentiert von der Schöninger Werbegemeinschaft. Im Gepäck haben sie bei ihrem »Riaz and Friends«-Konzert viele bekannte Songs, magische Momente und vor allem die große Vorfreude darauf, zusammen mit dem Publikum einen schönen Abend zu erleben. Karten gibt es für 23,50 Euro auf www.riazandfriends.de.



**Autopflegecenter Schöningen,** Am Galgenberg 1a neben der SB-Tankstelle, Tel. 0 53 52-90 91 55, Fax 0 53 52-90 91 56

Ölwechsel · Zubehörteile · Reifenservice

## Juli-Angebot: P1

- Premium-Vorwäsche
- Schaumwall Radwäsche
- Textilwäsche
   Nanopolitur

- Unterbodenwäsche 17.95€ Nano-Spezialwachs Power-Trocknung

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Inhaber: Alexander Simat** 

### Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal mit extra Spargelkarte und veganen Gerichten mit Beilagen JEDEN Samstag ⊃ Steak-Tag: ab 15,90 € JEDEN Sonntag ⊃ Schnitzel-Tag: ab 11,90 € Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

Schloß Schöningen

**2** 0 53 52-90 75 90 • ⊠ principale@t-online.de



- Dachrinnen Dachrinnen Dachrinnen
- Super Qualität aus Meisterhand
- Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



### Jaggi Holzbau

Ringstraße 10 38384 Gevensleben **OT Watenstedt** 

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40 jaggiholzbau@gmx.de www.jaggi-holzbau.de

- **■** Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- **■** Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

# Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm Niedernstraße 18 Inh.: Bernd Hellwig Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

### Aida Kreuzfahrt & **Baden auf Mallorca** mit der neuen AIDAcosma

- ⇒ Route: Mediterrane Schätze
- 7 Nächte Kreuzfahrt mit VP
- 5 Tage Baden auf Mallorca mit HP
- Ihr Hotel in Paguera Carabela direkt am Strand
- inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 17.9.2022









<sub>p.P.</sub>1392,- €

### Sommerferien auf dem Meer

Mein Schiff 6 Ostsee mit Helsinki & Danzig • Premium Alles Inklusive ab/bis Kiel

• z. B. am 1.8. bis 11.8.2022

ab/bis Bremerhaven

10 Nächte p. P. nur ab 1299,- €

Mein Schiff 3 Großbritannien mit Liverpool · Premium Alles Inklusive Mein Shiff

12 Nächte p. P. nur ab 1499,- €

• z. B. am 8.8. bis 20.8.2022 AlDAnova Dänemark & Norwegen Vollpension inkl. Tischgetränke

7 Nächte • ab/bis Kiel • 150 € Bordguthaben

• z. B. am 6.8. bis 13.8.2022 AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca Vollpension inkl. Tischgetränke

p. P. nur ab **699,- €** 7 Nächte

• ab Hannover • <u>150 € Bordguthaben</u> • z. B. am 6.8. bis 13.8.2022

p. P. nur ab 1189.- € 7 Nächte

 Vollpension inkl. Tischgetränke ab/bis Kiel
 150 € Bordguthaben • z. B. am 13.8. bis 20.8.2022

**AIDAnova** Norwegen ab Kiel

p. P. nur ab **799,- €** 

**AIDAperla** Norwegens Fjorde Vollpension inkl. Tischgetränke ab/bis Hamburg
 150 € Bordguthaben

A DA10 Nächte p. P. nur ab **1149,- €** 

• z. B. am 28.7. bis 7.8.2022



### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung** Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48 für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

# Party-Service landschlachterei



# ROMMLING

Der frische wegen aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen Telefon 05333/210 Markt 7 – 38170 Schöppenstedt Telefon 05332/9464550

### Für unsere Suppenkasper – Suppentag:

23. Juni: Erbsensuppe 30. Juni: Grüne-Bohnen-Suppe

www.landschlachterei-roemmling.de







### 5. Elmdrive zeigt Oldtimer-Vielfalt am Schloss

Die Schöninger Werbegemeinschaft freut sich, am Sonntag, dem 19. Juni, den 5. Elmdrive auf dem Schlossgelände und auf der Bürgermeisterwiese in Schöningen zu veranstalten.

### Schöningen

Watzum

Blankpolierte Oldtimer, historische Motorräder und geschichtsträchtige Nutzfahrzeuge in allen Farben und Formen locken zur Besichtigung. Für alle Teilnehmer beginnt die Veranstaltung um 10 Uhr mit einer gemeinsamen Fahrt durch den Elm, Besucher haben ab 11 Uhr die Gelegenheit, die Fahrzeuge zu begutachten.

Teichen bietet allerlei schöne Dinge – von aufgearbeiteten Möbeln über Schmuck bis zu individuellen Feuertonnen. Im Garten des Jugendfreizeitzentrums lädt der Kletterturm des Kreissportbundes Helmstedt Kinder und Jugendliche zu einer Kletterpartie in luftige Höhen ein. Auch in der Innenstadt wird Besuchern des Oldtimertreffens viel geboten: Der Verein »Schöningen sagt Danke« initiiert auf dem Markt-Drumherum überzeugt ein platz einen Flohmarkt für jederbuntes Programm vom einmali- mann, und die Geschäfte in der gen Flair des Elmdrives. Ein klei- Innenstadt laden im Rahmen des ner Handwerkermarkt an den verkaufsoffenen Sonntags eben-

falls zum Bummeln und Einkau-

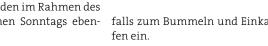
Zahlreiche Angebote von Spei-Geschmack gibt es auf der Gastromeile. Stimmungsvolle Livefür die ganze Familie.

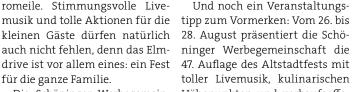
schaft bedankt sich bei allen nem Sonntag.

Sponsoren sowie beim DRK und beim THW für ihre Unterstützung.

Weitere Informationen zum sen und Getränken für jeden 5. Elmdrive sind auf www. elmdriver.de zu finden.

Und noch ein Veranstaltungstoller Livemusik, kulinarischen Die Schöninger Werbegemein- Höhepunkten und verkaufsoffe-





### Roklum

### **AED-Gruppe stellt sich vor**

In Zusammenarbeit mit dem Verein »Wir für Roklum« veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Roklum einen Informationsabend. Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) und die neue AED-Gruppe werden am Dienstag, dem 28. Juni, um 18 Uhr im Roklumer Sportheim vorgestellt. Ortsbrandmeister Sven Adamski und »Wir für Roklum«-Vorsitzender Michael Ebe freuen sich auf zahlreiche Interessierte.

### Gärtnern in der Kindertagesstätte

»Was wächst denn da dran?«, fragten sich Klein und Groß in der Schöninger Kita Astrid Lindgren, während sie Pflanzen in die gerade aufgebauten Hochbeete setzten. Mit einer Eltern-Kind-Aktion startete vor Kurzem das Projekt »Gärtnern in der Kita«.

### Schöningen

Kinder, Eltern und auch ein und Obstsorten.

täglich, wie ihr Essen wächst. Es ginge nicht nur um das Naturwissen, so Mireille Müller: »Ge-Großvater bauten gemeinsam meinsam etwas zu schaffen, das Hochbeete auf, füllten Erde ein begeistert und fördert die Kinund pflanzten Erdbeeren, Toma- der« betont die Kita-Mitarbeiteten, Salat und andere Gemüse- rin, die die Kinder in der AG Gärtnern anleitet. Jene übernehmen Das von der Niedersächsischen Verantwortung, indem sie die Bingo-Umweltstiftung geförder- Pflanzen pflegen und regelmäßig te Gärtnern ist nun ein festes Angießen. Schließlich werden sie gebot in der städtischen Kita As- mit einer eigenen Ernte belohnt. trid Lindgren. Die Kinder lernen Entweder werden die Früchte verschiedene Obst- und Gemü- gleich vernascht oder in einfa-



Projektleiterin Mireille Müller mit den Kindern bei der Hochbeetbepflanzung



Auch Eltern halfen tatkräftig mit



stube am Montag, dem 25. Juni, von 18 bis 24 Uhr anlässlich des Projektes »Lange Nacht der kleinen Museen«. Die Initiative wurde auf Anregung der Braunschweigischen Landschaft im Zusammenwirken mit dem Landkreis Wolfenbüttel und der Stadt Salzgitter ins Leben gerufen. Im Vordergrund der Watzumer Präsentation steht die im Braunschweiger Land sehr bedeutende Reformpädagogin Henriette Breymann (1827–1899). Entgegen gesellschaftlichen Konventionen führte sie Kindergärten ein sowie Bildungsstätten für Mädchen und junge Frauen. Sie war eine der führenden Vertreterinnen einer gemäßigten Frauenemanzipation in Deutschland. Ausgangspunkt ihrer Bildungsaktivitäten war 1854 das Watzumer Pfarrhaus. Über die Landesgrenzen hinaus erreichte auch der in Watzum geborene Imker Christoph Johann Heinrich Gravenhorst (1823–1898) hohe Anerkennung. Er war ein Meister allerersten Ranges und Schöpfer des »Gravenhorstschen Bogenstülpers«. Die Erinnerung an ihn wird in der Watzumer Heimatstube wachgehalten. Besucher werden am westlichen Einfahrtsbereich gegenüber dem ehemaligen Watzumer Backhaus an der dortigen Mitfahrerbank in Empfang genommen und unter Erläuterung der alten Bausubstanz durch den Ort geführt. Auch Liebhaber von Oldtimertraktoren und -Pkw kommen dabei auf ihre Kosten. Der Watzumer Heimatverein wird durch den Projektleiter Bienenhaltung an der Henriette-Breymann-Gesamtschule in Wolfenbüttel Marco Hübner mit einer anschaulichen Präsentation zur aktuellen Bienenhaltung unterstützt. Mit dem Einbruch der Dunkelheit ist ein Besuch der illuminierten und weithin sichtbaren Watzumer Kirche geplant. In der Watzumer »Krugteichschenke« werden Getränke und kleine Snacks für die Besucher bereitgehalten.



# VERMISCHTES

### Vierter Hilfskonvoi in Richtung Solotschiw gestartet

Der mittlerweile vierte Hilfskonvoi des Schöninger Partnerschaftsvereins Solotschiw ist am 14. Juni von Schöningen aus in Richtung Ukraine gestartet. Ziel ist die Übergabe von Hilfsgütern an die Freunde aus Solotschiw.





WIRD'S WIEDER

Wenn die Tage kürzer werden sind die eigenen vier Wände wichtiger denn je. Um sich jedoch wirklich rundum wohlzufühlen braucht's auch Ab und An eine gründliche Reinigung...

Aber bitte: Lassen Sie sich davon nicht aus der Ruhe bringen – wir übernehmen das gerne für Sie









### Schöningen

»Wir stehen in ständigem Kontakt mit unseren Freunden aus Solotschiw«, sagt Peter Voß, der Vorsitzende des Vereins. »Uns ermomentan eine von vielen weiteren Städten, die eine große Anzahl von Geflüchteten beherbergt.«

Nun allerdings ergibt sich zudem eine neue Aufgabe für die den möchte, kann dieses auf das Stadt Solotschiw. Im dortigen Krankenhaus müssen Verletzte aus den Kriegsgebieten aufgenommen und behandelt werden. DE29 2709 2555 3049 7914 00).

Esbeck

Für den Transport sind die Städte selbst verantwortlich. Aktuell werden die Verletzten mit Pkw aus dem Kriegsgebiet geholt. Das ist mindestens für Schwerverletzte alles andere als optimal. reichen die Nachrichten aus der So sucht Solotschiw nun schnell Ukraine in Echtzeit. Solotschiw ist einen gebrauchten Krankentransportwagen für den Liegendtransport. Das Budget für die Anschaffung ist bescheiden.

> Wer für die Hilfe Geld spen-Konto des Partnerschaftsvereins Solotschiw bei der Volksbank Wolfenbüttel einzahlen (IBAN



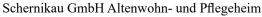
BESICHTIGUNG NACH VORAN-MELDUNG MÖGLICH, BITTE RUFEN SIE UNS AN UNTER

05332-963390/-963393

www.sued-elm.de

Das kleine Heim mit der familiären Atmosphäre

# Seniorenwohnsitz



*Vollstationäre Pflege · Kurzzeitpflege · Einzelzimmer/Doppelzimmer für* Ehepaare · Gästezimmer · Probewohnen · eigenes Mobiliar möglich Dementenbegleitung Gruppe "Harmonie" mit Sinnesgarten u. Terrasse · eigene Küche/Wunschessen · Fahrdienste

Elmstraße 9-10 · 38170 Kneitlingen-Ampleben · Tel.: (0 53 32) 9 63 30  $seniorenwohnsitz\_sued\text{-}elm@t\text{-}online.de$ 

1989

2022

**Jahreshauptversammlung** 

Der Verein zur Förderung der dörflichen Gemeinschaft Esbeck lädt am Freitag, dem 24. Juni, um 18 Uhr zu seiner Jahreshauptversammlung in den Dorftreff Esbeck ein. Wichtige Punkt sind die satzungsgemäßen Neuwahlen des Vorstandes, der Rechenschaftsbericht sowie die Abstimmung der nun wieder möglichen Veranstaltungen. Für einen kleinen Imbiss wird gesorgt sein.

## SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Mein schöner Garten 2022 🥖 Blumige Geschenke

www.isensee-gartenbau.de



Wir suchen für den Öffentlichen Personennahverkehr sowie den Reise- und Gelegenheitsverkehr

im Harz, LK Wolfenbüttel und Schöppenstedt:

# **Buschauffeur (w/m/d)**

### Wir bieten:

- sicheren Arbeitsplatz
- gutes Gehalt (Linie € 15,00 / Reise € 16,50)
- moderne Fahrzeugflotte

### Sie bringen mit:

- gültigen Busführerschein (oder Wunsch diesen zu erwerben)
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- gepflegtes Auftreten

### **Gemeinsam wachsen!**

Sie haben Lust mit uns auf Ihre Reise zu gehen? Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen

Bewerbungsunterlagen online oder traditionell z. Hd. Herrn Georg Schmidt an: Reisebüro Schmidt GmbH

Halchtersche Str. 33 in 38304 Wolfenbüttel Telefon: 05331 - 884 -104 bewerbung@der-schmidt.de www.der-schmidt.de



# KLEINANZEIGEN

### Gesuche

Kaufe alles Antike aus Samm-Tel. 0172/3908055

Kaufe Zinnteller und Zinnbe-Zahle bar! 0151/12150501

### Dienstleistungen

Reparaturen, Wartung und Pflege rund ums Haus, De-0174/5101080, www.servicespinzig.de

Handwerker su. Nebentät. Reparaturarb. Haus + Hof. Tel. 0176/83986754

Flachdachabdichtung, Tel. 0160/

Trockenbau und kleinere Reparaturarbeiten Tel. 0152/07403835

**DUBKE,** Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung, Festpreisangebote! Tel.: 0178-5662757

**DUBKE**-Winterdienst, für privat und Gewerbe, Tel.: 0160-1163373

### Stellenmarkt

Suche freundliche Hilfe für Seniorin in Schöppenstedt (Minijob). Tel.: 0157/83976033

Suche Aushilfskraft für Lagerarbeiten, Stunden nach Vereinbarung. HOLZ-JANIK, Ohrsleber Weg 3, 38364 Schöningen, Tel.: 0 53 52/39 91

Physiotherapeut m/w/d für unsere Praxis in Schöppenstedt Jens Mahrenholz, Braunschweiger Str. 35, 38170 Schöppenstedt

### Stellenmarkt

Zur Verstärkung unseres Külungen und Nachlässen bei chenteams suchen wir einen schneller Barabwicklung. Über- zuverlässigen und motivierten nehme Haushaltsauflösungen. Beikoch (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit! Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bewerbungen bitte an die **cher und versilberte Bestecke.** Stiemerling Senioren-Residenz Königslutter, Schöppenstedter Str. 20, 38154 Königslutter. Gerne auch online unter: http://www. stiemerling.info

Landschaftsgärtner/Gartenbauponiefahrten zum Festpreis. helfer/Maurer/Hausmeister, Vorarbeiter und Steinsetzer gesucht für Voll-/Teilzeit/Aushilfe.

Die Gartenmanufaktur 05332/937499

info@die-gartenmanufaktur.de

### Ausbildung

### Lust auf 3 285,- Gehalt?

Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) ab 22.8.22 in Wolfsburg. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung mittwochs 15.30 Uhr • Tel.: 030/930222680 • info@eisenbahn-campus.de · bahnkarriere.com

### Immobilien-Verkauf

Dreifamilienhaus mit Ausbaureserve, großer Garten, in Schöningen zu verkaufen, von privat. Tel: 0151/24102094

### **Garagen-Vermietung**

Zum 1.7.22 Garage in Schöppenstedt zu vermieten. Berliner Ring/Garagenhof. 50,-€ 1/12. 0172/5493621

### Wassersport

und Kissenbrück gesucht. Praxis Sportbootführerscheine: info@ bootsschule-wf.de; neue Kurse, Tel: 0173/8653532

### Möbel



### Motor

Wir kaufen Ihr Auto, Autohaus Seydel in Schöningen, Tel. 05352/949518

### Wohnwagen/Camping



Wohnwagen/Camping

# Wir kaufen Wohnmobile

+ Wohnwagen Tel.: 0 39 44-3 61 60 www.wm-aw.de Fa.

### Gesundheit



Hinweise

# STADTSPIEGEL

nicht bekommen?

Bitte rufen Sie uns unter 05332/96863 an oder schreiben Sie an info@stadtspiegel24.de.

### STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied und verdiene dabei 12 Euro die Stunde! Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel! Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

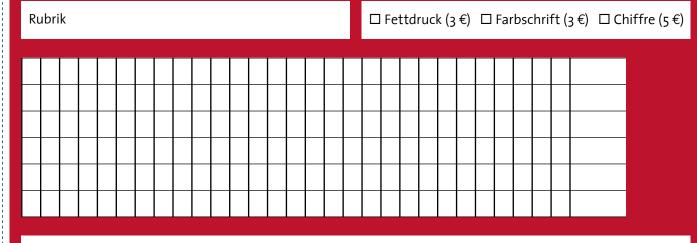
### ProExakt GmbH

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

info@promedia-sz.de Herr Djelassi: 0160/90371865 Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr



### Private und gewerbliche Kleinanzeigen im Stadtspiegel – schon ab 2 Euro! Annahme: Stadtspiegel · Bahnhofstraße 17 · 38170 Schöppenstedt



Name/Adresse/Telefon

Die Anzeige soll in den nächsten \_ Ausgaben des Stadtspiegels erscheinen (Bitte Anzahl eintragen, die Preise verstehen sich pro Ausgabe)

Kleinanzeigen können nur erscheinen, wenn der entsprechende Betrag in bar oder in Briefmarken beiliegt!

### Geschäftliche Empfehlungen



Aus gesundheitlichen Gründen bis auf Weiteres geschlossen.

### DIETHELM RICHTER Holzhandlung

**(0 53 32) 40 33** 

el.: 0531 / 70 12 250



17.95€

www.kirsch-Anhaenger.de

Südstraße 12 - 38170 Schöppenstedt www.richter-holz.de info@richter-holz.de



Autopflegecenter Schöningen, Am Galgenberg 1a neben der SB-Tankstelle, Tel. 0 53 52-90 91 55, Fax 0 53 52-90 91 56

Ölwechsel · Zubehörteile · Reifenservice

### **Juli-Angebot: P1**

- Premium-Vorwäsche
- Schaumwall Radwäsche
- Textilwäsche
   Nanopolitur
- Unterbodenwäsche
- Nano-Spezialwachs
- Power-Trocknung

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Inhaber: Alexander Simat** 

### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung Reparaturen • Bildereinrahmung

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48** für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

# STADTSPIEGE

Kostenlose Zustellung jeden zweiten Sonnabend an alle erreichbaren Haushalte in Schöppenstedt, Schöningen, Königslutter, und Umgebung in einer Gesamtauflage von ca. 30 000 Exemplaren.

### Kontakt

Stadtspiegel, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt, (05332) 9686-3, Fax 9686-51, info@stadtspiegel24.de

### Herausgeber

ProExakt GmbH Digital- & Printmedien, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt, Geschäftsführer: Thomas Schönefeld (v.i. S.d.P.)

> Objektleitung Michael Heinz, (05332) 9686-42

> > Chefredaktion und Satz Thomas Günther

Gestaltung und Anzeigensatz Jennifer Lesser, (05332) 9686-482 Sabrina Bergmann, (05332) 9686-484

Annika Steinkamp, (05332) 9686-481 Sebastian Nickel, (05332) 9686-486 Sebastian Lükemann, (05332) 9686-47

### Anzeigenberatung

Michael Heinz, (05332) 9686-42 oder (0170) 2432147 Thorsten Neugebauer, (05332) 9686-430 Reinhard Bremer, (05332) 9686-487 Sven Wüstfeld, (0152) 27586990

> Kleinanzeigen-Annahme Reinhard Bremer, (05332) 9686-487

### Druck

FUNKE Niedersachsen Druckzentrum GmbH, Christian-Pommer-Straße 45, 38112 Braunschweig

Redaktions- und Anzeigenschluss ist jeweils dienstags vor dem Erscheinungsdatum.

### Gemeinsame Ferienpassaktion der Jugendpfleger im Landkreis

Auch in diesem Jahr dürfen sich Kinder im Landkreis Wolfenbüttel über eine Ergänzung des Ferienpassprogrammes der Samtgemeinden Baddeckenstedt, Sickte und Elm-Asse, der Einheitsgemeinden Cremlingen und Schladen-Werla sowie der Stadt Wolfenbüttel in diesen Sommerferien freuen: Eine gemeinsame Ferienpassaktion mit buntem Programm wird vom 18. bis 22. Juli stattfinden.

### Landkreis Wolfenbüttel

Die Idee der Ferienpass-Aktionswoche wurde von ei-Zusammenschluss der Gemeindejugendpfleger sowie der Stadt- und Kreisjugendpflege im Jahr 2021 aus der Sorge heraus entwickelt, dass die Sommerferien unter Pandemiebedingungen ein nicht ausreichendes Ferien- und Freizeitangebot für Kinder im Landkreis hereithalten

ein Mindestangebot an Ferienaktionen sicherstellen. Erfreulicherweise stellte die gemeinsame Ferienpasswoche bereits 2021 aufgrund der Entwicklung der Pandemie nicht ein Mindestangebot, sondern eine gelungene mit dem AHA-Erlebnismuseum Ergänzung zu vielen anderen einzelnen Ferienangeboten dar, und die rege Teilnahme bewegte das die Teilnehmer gemeinsam in Organisationsteam dazu, es nicht Richtung Zukunft blicken – sei es bei dieser einmaligen Aktion zu mit neuen Ideen, Teamgeist oder belassen. Die erfolgreiche Zu- der Besinnung auf Umwelt und sammenarbeit wurde somit kur- Natur.

zerhand fortgesetzt, sodass sich gesamten Landkreis auch in diesem Sommer auf eine erlebnisreiche Aktionswoche unter dem diesjährigen Motto »Zukunft« freuen können.

Vom 18. bis 22. Juli werden einzelne Tagesveranstaltungen in einem Rotationsverfahren in den einzelnen Gemeinden vor Ort angeboten. Kinder ab sechs Jahren sind eingeladen, mit dem BUND Die Aktionswoche sollte somit und dem NABU Natur zu erleben, auf Filmreise mit dem mobilen Kino zu gehen, sich vom Märchen Theater aus Aschaffenburg mit dem Stück »MC Trash packt aus« verzaubern zu lassen, Hochhinaus mit »KERMIT« zu klettern und die Welt zu entdecken. Eins haben alle Angebote gemein, sie lassen

Kinder und Jugendliche aus dem tionswoche und zur Anmeldung amp bildung/ferienfreizeit, können Sie in den einzelnen Feri- Stadt

Nähere Informationen zur Ak- Asse: www.elm-asse.de/familie\_ enpasskalenden der Gemeinden freizeitspektakel.de , Schladeneinsehen; Sickte: www.sickte. Werla: www.schladen-werla.de/ feripro.de, Cremlingen: www. Leben-Wohnen/Kindercremlingen.feripro.de; Badde- Jugendliche-und-Familien/ Sommer-Spaß 2022.



### Dein Reisebüro in Schöningen

**Ferien-Center am Elm** Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig Tel.: 0 53 52/93 77 09 E-Mail: Hellwigreisen@web.de



### Aida Kreuzfahrt & Baden auf Mallorca

mit der neuen AIDAcosma

- ⇒ Route: Mediterrane Schätze
- ⇒ 7 Nächte Kreuzfahrt mit VP
- 5 Tage Baden auf Mallorca mit HP
- Ihr Hotel in Paguera Carabela direkt am Strand
- inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 17.9.2022









### Sommerferien auf dem Meer

Mein Schiff 6 Ostsee mit Helsinki & Danzig • Premium Alles Inklusive

- ab/bis Kiel
- z. B. am 1.8. bis 11.8.2022

10 Nächte p.P. nur ab 1299,- €

Mein Schiff 3 Großbritannien mit Liverpool • Premium Alles Inklusive Mein Shill · ab/bis Bremerhaven

12 Nächte

p. P. nurab 1499.- €

• z. B. am 8.8. bis 20.8.2022 AlDAnova Dänemark & Norwegen · Vollpension inkl. Tischgetränke

• z. B. am 6.8. bis 13.8.2022

7 Nächte • ab/bis Kiel • 150 € Bordguthaben p. P. nur ab **699,- €** 

bis 23 Jahren

7 Nächte AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca Vollpension inkl. Tischgetränke

• ab Hannover • <u>150 € Bordguthaben</u> p. P. nur ab 1189,- € • z. B. am 6.8. bis 13.8.2022 7 Nächte **AlDAnova** Norwegen ab Kiel Vollpension inkl. Tischgetränke

• z. B. am 13.8. bis 20.8.2022

ab/bis Kiel
 150 € Bordauthaben

**DA10 Nächte AIDAperla Norwegens Fjorde** • ab/bis Hamburg • 150 € Bordguthaben
• z. B. am 28 7 his 7 9 2020

p. P. nur ab 1149.- € • z. B. am 28.7. bis 7.8.2022 \_ hohe Ermäßigung

ckenstedt:www.feola.de, ElmWolfenbüttel: www.



### Schöppenstedt





Am 8. Juni ist es in den frühen Morgenstunden auf dem Gelände der Firma Autoservice Bartschat an der Neuen Straße in Schöppenstedt zu einem Großbrand gekommen. 16 Altfahrzeuge und zahlreiche Reifen gingen dabei in Flammen auf. Personen kamen bei dem Brand nicht zu Schaden. Die Spezialisten der Kriminalpolizei haben die Ermittlungen aufgenommen, bislang ist die Ursache für das Feuer jedoch noch unklar. Erste Kräfte der Feuerwehr Schöppenstedt trafen gegen 3.45 Uhr am Einsatzort ein, im Ort wurde umgehend Vollalarm ausgelöst. Mit der Unterstützung der Feuerwehren aus Schöningen, Groß Denkte und Groß Dahlum sowie dem Einsatz von 3-C-Rohren und einem Schaumrohr zur Brandbekämpfung konnten die insgesamt 73 Feuerwehrleute das Feuer bis 5 Uhr löschen. Da das betroffene Grundstück an ein Bahngelände grenzt, wurde durch die starke Hitze und die heftige Rauchentwicklung auch eine abgestellte Regionalbahn der Deutschen Bahn beschädigt. In den frühen Morgenstunden konnte diese aber selbstständig in die Betriebswerkstatt nach Braunschweig fahren. Fotos (2): J. Koglin

### **Gemeinde Sickte**

### Spielplatzbegehung

Am Sonnabend, dem 25. Juni, wird der Ausschuss für Kinder, Jugend und Soziales der Gemeinde Sickte die gemeindlichen Kinderspielplätze in Augenschein nehmen. Hierbei soll es insbesondere um eine Bestandsüberprüfung und die Beratung über Ergänzungsbedarfe oder ggf. erforderliche Reparaturen oder Ersatzbeschaffungen für das Jahr 2022 und die Folgejahre gehen. Bei der Begehung sind interessierte Bürger, vor allem Kinder mit ihren Eltern und ihren Anregungen herzlich willkommen. Folgender Zeitplan ist vorgesehen: 9.30 Uhr: Spielplatz im Herrenhauspark, Sickte; ca. 10 Uhr: Soccerfeld am Schulsportplatz, Sickte; ca. 10.30 Uhr: Spielplatz Im Schrotmorgen, Sickte; ca. 11 Uhr: Spielplatz Lehnsmorgen, Sickte; ca. 11.30 Uhr: Spielplatz Am Thie, Sickte; ca. 12 Uhr: Spielplatz Volzum; ca. 12.30 Uhr: Bolzplatz Volzum; ca. 13 Uhr: Spielplatz Apelnstedt; ca. 13.30 Uhr: Bolzplatz Apelnstedt; ca. 14 Uhr: Spiel- und Bolzplatz Hötzum.





### **Die Bestattung** in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den FriedWald Elm oder den FriedWald Wolfenbüttel kennen. FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

**Aktuelle Termine und Anmeldung:** Tel. 06155 848-100 oder unter www.friedwald.de/waldfuehrungen

### **Kunst & Antikhaus Theiss**

Ankauf von Gold, Silber, Uhren, Kunst, Antiquitäten, Münzen, Orden, uvm.

Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw. Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr

. <u> Öffnungszeiten: Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59</u> Hausbesuche werden angeboten. Parkplatz Madamenweg 6a / 38118 Braunschweig

www.antikhaus-bs.de



Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

lernen in Braunschweig und Umgebung.

vww.yoyocamps.de - info@yoyocamps.de





Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Braunschweig Öffnungszeiten Montag-Freitag: 9:00-18:00 Uhr

# **VERMISCHTES**

### Feuerwehr: Frohme, Becker und Meyer wurden geehrt

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schöppenstedt standen neben dem Jahresbericht auch drei besondere Auszeichnungen auf der Tagesordnung.

### Schöppenstedt

Jahre lang (von 2002 bis 2020) die Ortswehr Schöppenstedt leitete, wurde zum ersten Ehrenmitglied der Feuerwehr Schöppenstedt ernannt. Die Laudatio auf Frohmes Uwe Becker für seine 60-jährige Wirken in der Wehr hielt Andre- Mitgliedschaft in der Wehr zu as Thurm. Thurm blickte darin zunächst auf Frohmes Mitgliedschaft in der Jugendfeuerwehr Spielmannszug gewidmet, deszurück, der er 1972 beitrat. Weiter, sen Leiter er rund 30 Jahre lang gespickt mit einigen Anekdoten, war. In dieser Zeit war Becker sprach er von der Zeit als stell- auch ständiges Mitglied im Ortsvertretender Ortsbrandmeister kommando und er erhielt in den von 1994 bis 2002 und schließlich vergangenen Jahren bereits eine und ausführlich von der Zeit ab Vielzahl an Auszeichnungen, die 2002 als Ortsbrandmeister.

Ortsbrandmeister Umbach sagte: »Jürgen, was du vorheben.

alles für diese Feuerwehr getan hast, ist nicht in Worten fassbar. Der ehemalige Ortsbrand- Wir allen sind dir sehr zu Dank meister Jürgen Frohme, der 18 verpflichtet!« Neben der Ernennungsurkunde überreichte Umbach einen großen Präsentkorb.

Als ebenfalls besondere Auszeichnung ist die Ehrung für bezeichnen. Becker hat sein Wirken in der Feuerwehr ganz dem sein besonderes Engagement im Hilmar Bereich der Feuerwehrmusik her-



Andreas Thurm (r.) fungierte als Laudator für Jürgen Frohme (2. v. r,), der von Ortsbrandmeister Hilmar Umbach (l..) zum Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Schöppenstedt ernannt wurde. Dazu gratulierten (im Hintergrund v. l.): Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann und Kreisbrandmeister Tobias Thurau

schulungsleiter wurde Hans-Jodem 2021 aus dem Amt geschiedenen Meyer. In seiner Ausbilim besonderen Maße dabei auch in der Ausbildung von Kräf-

Aus dem Amt als Gemeinde- ten der Freiwilligen Feuerwehr Schöppenstedt, resümierte Umachim Meyer von der Feuerwehr bach. Er dankte Hans-Joachim Bansleben verabschiedet. Orts- Meyer für seine hochkameradbrandmeister Umbach dankte schaftlichen Umgangsformen und seinen großartigen Einsatz im Schulungswesen auf Gederfunktion habe er in vielen meindeebene mit einer beson-Jahren für die Samtgemeinde deren Auszeichnung, der Ehren-Schöppenstedt, später Elm-Asse, bandschnalle der Freiwilligen enormes Engagement gezeigt; Feuerwehr Schöppenstedt. Dazu wurden eine Ehrenurkunde und ein Präsentkorb überreicht.

### Landkreis Helmstedt

### Unterhaltsvorschuss-Stelle

Der Geschäftsbereich Jugend des Landkreises Helmstedt weist daraufhin, dass die Unterhaltsvorschuss-Stelle am Mittwoch, dem 22. Juni, wegen einer ganztägigen Fortbildungsveranstaltung der Mitarbeiterinnen nur eingeschränkt erreichbar ist.

Roklum



Beim Roklumer Sportverein gab es an zwei Tagen viel Spaß mit Bällen. Auf dem Außengelände und in der Sporthalle haben die Teilnehmer unter fachkundiger Anleitung Sportarten mit unterschiedlichen Bällen ausprobiert. Dazu gehörten nicht nur Fußund Tischtennisbälle, sondern auch die Sportarten Headis und Hockey. Gefördert wurde diese abwechslungsreiche Aktion vom Zukunftsprogramm des Landes Niedersachsen »Startklar in die Zukunft«.

### SV Rot-Weiß lädt zur Jahreshauptversammlung ein

Am Freitag, dem 1. Juli, lädt der Vorstand des SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode alle Mitglieder zur turnusmäßigen Jahreshauptversammlung, die in diesem Jahr wieder in Präsenz stattfinden wird. Beginn der Versammlung ist um 18.30 Uhr auf dem Lucklumer Sportplatz.

### Lucklum/Erkerode

Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten aus dem Vorstand und den Abteilungen auch die Neuwahl des Ehrenrats, die Neuwahl des zweiten Vorsitzenden sowie Anpassungen an der Satzung und der Beitragsstruktur. Anträge müssen bis zum 23. Juni schriftlich unter info@rw-lucklum.de oder per Brief an Grasgarten 18, die Versammlung stehen Ge-38173 Evessen eingegangen sein. tränke und Bratwurst zum kos-Die Entwürfe zur neuen Satzung

und neuen Beitragsstruktur können als Aushang am Tennisheim eingesehen werden. Alternativ können Sie über die Abteilungsleiter oder unter info@rw-lucklum.de angefragt werden.

Die Versammlung ist als Freiluftveranstaltung auf dem Sportplatz vorgesehen. Falls es regnen sollte, wird auf das Dorfgemeinschaftshaus Lucklum ausgewichen. Im Anschluss an tenfreien Verzehr bereit.

Broccoli und Kartoffeln



Freiwilligen Feuerwehr Schöppenstedt, wurde für 60-jährige Mitgliedschaft geehrt. Es gratulierten (v. l.) Kreisbrandmeister Tobias Thurau, Ortsbrandmeister Hilmar Umbach und Gemeindebrandmeister Jan









vom 20.06. - 26.06.2022 / 25. Woche





# FREIZEIT & KULTUR

### Große Open-Air-Sommerbühne des »KULT« im Schimmelhof

»DAS KULT« präsentiert auch in diesem Jahr die Open-Air-Sommerbühne an den Wochenenden vom 2. Juli bis 27. August. Zelebriert wird sie auf dem malerischen Außengelände des Schimmelhofs mit Industriecharme in Braunschweig, Hamburger Straße.

### Braunschweig

Als Auftakt dieses Kleinkunstsommers am 2. Juli soll ein großes Geburtstagsfest anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Klängen, DJs und Livebands laden schweiger Kulturlandschaft be-»KULT« ausgerichtet werden. Be- zum Tanz, während Zauberer, Kaginnend um 14 Uhr, ist ein bun- barettisten und Comedians mit tes Potpourri aus Walk Acts der Wortwitz dafür sorgen, dass die Genres Zauberei, Musik, Theater Lachmuskeln strapaziert werden und Jonglage geplant. Mitmach- und kein Auge trocken bleibt. Aktionen für Kinder und solche, die es bleiben wollen, und ein rischen Leckerbissen sowie allerlei Flohmarkt runden das Programm Kaltgetränke geben. Für den Fall, ab und läuten die bevorstehende dass der Sommer ins Wasser fällt Spielzeit ein. Der Eintritt ist frei.

bei den insgesamt 28 Open-Air- und die Bühne sind überdacht. Veranstaltungen vorrangig regionale, aber auch bundesweit lern widmet sich »DAS KULT«

ets & Programm:

Christian H. Voss

Do. 23.6.

Fr. 24.6.

Sa. 25.6.

So. 26.6. Mo. 27.6.

Mi. 29.6.

Do. 30.6.

So. 19.6. 16 Uhr

Di. 21.6. 19.30 Uhr Mi. 22.6. 19.30 Uhr

19.30 Uhr

19.30 Uhr

16 +19 Uhr

16 Uhr

Sa. 18.6. 16 +19 Uhr SMS FÜR DICH

zu Gast sein. Impro-Schauspieler comern der Klassik und präsenentführen das Publikum in die Welt unterhaltsamer Schlagfertigkeit, Kammermusiker und Sänger bezaubern mit klassischen

Es wird ein Catering mit kulinaoder zu heiß wird, sind alle ge-In diesem Sommer werden schützt, denn die Zuschauerplätze

Neben hochkarätigen Künstbekannte Künstler aller Couleur erneut der Förderung von New-

SOMMERBÜHNE

SCHIMMELHOF

Hamam Wellness

Braunschweig

für Ihre Gesundheit

Jetzt Private Termine Online selber reservieren und verwalten

www.hamam-wellness.de

am Altstadtmarkt

"Was ich dir noch sagen will..." Nach einem heftigen Streit verschwindet Claras Freund ohne ein

"was ich dir lidot sageli wili... Nach einem Inelligen Sueri verschwinder Claitas Preunt über ein Wort. Kurz darauf erfährt sie, dass Ben auf tragische Weise ums Leben gekommen ist. Dabei hatte ein rerst vor wenigen Wochen einen Heiratsantrag gemacht! Clara ist am Boden zerstört. Wie soll sie allein weiterleben? Erst als sie vor Sehnsucht beginnt, Ben täglich eine SMS zu schreiben, findet sie allmählich wieder Halt. Schießlich hat sie jahrelang alle Gedanken und Gefühle mit ihm geteilt – und obwohl Bendie Nachrichten nicht mehr erreichen, geben sie ihr das Gefühl, noch mit ihm verbunden zu sein. Und plötzlich erhält sie sogar Antworten... Was Clara bis dahin nicht weiß: Bens Nummer wurde jarziehen gewarden zu sein.

zu sein. Und plocitich ernalt sie sogar Antworten... was Cular bis danin incht weits. Deens Nummer wurde inzwischen neu vergeben. Und so landen Ihre Nachrichten nicht im Jenseits, sondern bei Dauersingle und Wirtschaftsjournalist Sven. Obwohl er für Romantik eigentlich so gar nichts übrig hat, berühren ihn die Nachrichten so sehr, dass er sich auf die Suche nach der geheimnisvollen Absenderin macht... Arbeitskollegin Hilke hilft ihm mit ihren Verkupplungsversuchen auf die Sprünge und auch Claras beste Freundin Katja unterstützt mit Leibeskräften. Mit: Caroline Klütsch, Magdalena Steinlein, Joanna Semmelrogge und Armin Riahi Bühnenfassung Oliver Geilhardt Bearbeitet von

SMS FÜR DICH

spielfrei

spielfrei

spielfrei

spielfrei

K O M Ö D I

tiert in Zusammenarbeit mit dem freiem Himmel. Verein »Kinderklassik« und der städtischen Musikschule, welche Jungtalente zukünftig die Braunreichern könnten. Zusätzlich sind Opernsänger wie Michael Ha, Julia Fercho oder Michael Krummen auf der Bühne zu erleben.

An zwei Donnerstagabenden Open-Comedy-Micwerden Shows stattfinden, bei denen junge Talente der Szene ihre einfallsreichen, humorvollen oder komödiantischen Wortwitze und pointierten Ideen vortragen oder etablierte Comedians neue Formate vor Publikum testen.

Auf die Sommerbühne eingeladen sind u.a. Meike Köster, Lea, Markus Schultze, Ulf Hartmann, die »booze-band«, »chattin3«, »Ketzberg« (alias Paul Köninger & Band), die »kleine Swingbrause«, Hans Fechtel und »bluespower«. Und die Meerdorfer Truppe »Hagelschaden« verleitet alle Gäste mit ihrem »Singen im Pulk« zum Mitsingen.

Der Zauberer Andy Clapp wird an einem Sonnabend am Nachmittag Kinder und Familien sowie am Abend Erwachsene in Staunen versetzen. An einem anderen Sonnabnd erobern Alix Dudel und Sebastian Albert mit gemeingefährlichen Liedern und Poesie von Georg Kreisler, Friedhelm Kändler, Hildegard Knef, Erich Kästner und Joachim Ringelnatz Bühne im Sturm.

Tanzbegeisterte dürften auf der eigens angelegten Open-Air-Tanzfläche voll auf ihre Kosten kommen. Ob Tango, (Swingtanz-) Lindyhop oder Standard/Latein. Beginnend am Nachmittag mit verschiedenen Tanzworkshops, endet ein Tanzsonntag entweder mit DJ oder mit Liveband bei

untergehender Sonne und unter

Ein besonderes Schmankerl stellen die geplanten Improvisationstheatertage dar. An vier aufeinanderfolgenden Sonnabenden im Juli werden hochkarätige, professionelle Improshows aus Braunschweig, Bremen und Hamburg zu Gast sein. Darüber hinaus freut sich »4gewinnt-Improtheater für Braunschweig« als größte Improtheaterschule Niedersachsens mit Sitz im »KULT« über die Zusage von professionellen Improtheater-Trainern aus ganz Deutschland. Interessierte sind eingeladen, an den vier unterschiedlichen Workshops teilzunehmen. An den jeweiligen Abendenden präsentieren u.a. die Trainer mit ihren jeweiligen Ensembles die hohe Kunst des Improvisationstheaters. Als Höhepunkt erwartet das Publikum am 30. Juli das Maestroformat, bei dem der Spieler des Abends vom Publikum erkoren wird.

Den Abschluss der Open-Air-Sommerbühne am 27. August bildet die Hausband des »KULT«. Sie spielt noch einmal zum Tanz auf. Die »kleine Swingbrause«, die sich in den vergangenen Jahren ihren festen Platz in der Lindyhop/ Swingszene erspielt hat, lädt mit ihren schmissigen Musikstücken und witzreichen Darbietungen zum gemeinsamen Ausklang ein.

Weitere Informationen zur Sommerbühne gibt es auf www. daskult-theater.de. Hier können auch Karten erworben werden, ebenso bei Musikalien-Bartels in Braunschweig. Kostenfreie Parkplätze stehen auf dem Gelände für die Besucher zur Verfügung. Ein barrierefreier Zugang ist gewährleistet, allerdings besteht der Fußbodenbelag aus Pflaster-

### Langenhagen

### Spielzeugmarkt

Der nächste Modelleisenbahn- und Spielzeugmarkt von Jomo findet am Sonntag, dem 26. Juni, ab 11 Uhr in den Hallen der Messe »Brandboxx« in Langenhagen bei Hannover (Langenfelder Straße, Eingang über Bayernstraße 3) statt. Es sind mehr als 100 private und professionelle Händler dort und bieten auf rund 1500 Tischmetern alles an, was mit Spielzeug zu tun hat. An den Hallen stehen 800 Parkplätze zur Verfügung. Weitere Infos: 0172/9544662.

### Sommerfest am Wochenende

Der Dahlumer Festausschuss hat sich nach der zweijährigen Coronapause in diesem Jahr zur Durchführung eines zweitägigen Sommerfest entschieden. Gefeiert wird am Sonnabend und Sonntag, 18. und 19. Juni, am Sportgelände in Groß Dahlum.

### Groß Dahlum

Am Sonnabend startet um 14.30 Uhr der Umzug durch das Dorf, anschließend startet das Kinderfest. Es gibt Kaffee und Kuchen und später auch Leckeres vom Grill. Außerdem kann noch für die Schülerkönigin und den Schülerkönig geschossen

Mit der Proklamation dieser Majestäten um 17.30 Uhr und der Preisauslosung vom Kinderfest endet der Nachmittag. Wer und Pavillons aufgebaut.

möchte, kann aber natürlich auf dem Festgelände bleiben. Alle anderen treffen sich spätestens um 20 Uhr, wenn mit DJ Würfel die Open-Air-Party startet.

Am Sonntag weckt der Posaunenchor ab 7.30 Uhr die Orte, und um 10.30 Uhr beginnt das Familienfrühstück (mit im Vorverkauf erworbenen Karten) wieder mit DJ Würfel sowie mit der Proklamation der Sieger der Schießwettbewerbe. Für die Veranstaltungstage werden Zelte

### Roklum

27,10 € - 33,10 €

27,10 € - 33,10 €

26,10 € - 32,10 €

26,10 € - 32,10 €

26,10 € - 32,10 €

28.10 € - 34.10 €

27,10 € - 34,10 €

27,10 € - 33,10 €

### Preis- und Pokalschießen

fest findet am Montag, dem 20. Juni, um 17.30 Uhr im Luftgewehrschießstand statt. Die Preisverleihung findet am Sonnabend, dem 2. Juli, um 18.15 Uhr, statt. Gegen 19 Uhr erfolgt die Proklamation der Mejestäten. Das Königsschießen findet in gewohnter Form vorher im Kleinkaliber-Schießstand statt.



**Hotel Kleine Strandburg** MST Hotel GmbH · Dünenstr. 11 17454 Zinnowitz · 038377 38 000 info@kleine-strandburg.de www.kleine-strandburg.de

Kleine Strandburg SOMMERFRISCHE

5 Nächte im Komfort-DZ

ab 669\* € gültig vom 26.06.-02.09.2022

\*Preis p.P. im DZ Südseite inklusive: Frühstücksbuffet, Genießer-Halbpension

1 Aloe-Vera-Packung und 1 Rückenmassage Nutzung des Spa- und Saunabereiches & des örtlichen Thermalbades

Verlängerung laut Preisliste möglich WLAN u.v.m.



ALT - NEU - SELTEN! 1500 Tischmeter! Über 100 Händler!

Jomo's Märkte 01 72/954 466



Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain

# "Mühlentage" im Südharz 5 Nächte im DZ mit HP ab 235,-€

inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz Tel: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

# Okerwelle 104,6 Radio für die Region

7:00 - 9:00 Uhr Region aktuell am Morgen Regionales Magazin, mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

11:00 - 14:00 Uhr Zwischen Harz & Heide

15:00 - 16:00 Uhr Dabei nach Drei

17:00 – 19:00 Uhr Region aktuell am Abend

Regionales Magazin mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

7:00 – 9:00 Uhr Region aktuell am Morgen Regionales Magazin, mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

9:00 – 10:00 Uhr Region aktuell die Woche Der Wochenrückblick

10:00 - 14:00 Uhr Zwischen Harz und Heide

15:00 – 17:00 Uhr Impact eine Sendung der Jugendredaktion

17:00 - 19:00 Uhr Region aktuell am Abend Regionales Magazin mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

10:00 – 12:00 Uhr Espresso Das Magazin am Samstag

12:00 – 13:00 Uhr Die Okerpiraten Eine Sendung der Kinderredaktio

13:00 - 15:00 Uhr Playback

15:00 – 17:00 Uhr Zwischentöne Musik und Satire am Samstagnachmittag

19:00 - 20:00 Uhr Halbzeit

9:00 - 12:00 Uhr Frühstückswelle

**12:00 – 13:00 Uhr Pandora Spezial** Das Kulturmagazin am Sonntag

15:00 - 16:00 Uhr World-Beat

16:00 – 17:00 Uhr Blickpunkt Glaube eine Sendung der Fachredaktion Religion

19:00 - 21:00 Uhr Endspurt

Weitere Informationen zum Programm unter **www.okerwelle.de** Live Radio, News und Programmtipps über unsere **App Okerwelle 104,6** (für Android & iOS)

### Was ist los im Kino bis 22. Juni? Braunschweig:



3D Lightyear 20

2D Lightyear 12.15 nur So., 14.45 nur Mi., 15.15, 17, 23 nur Sa. Massive Talent ab 12; 17.10 nur Mi., 17.15, 20.30, 20.45 nur Mi. 23.15

nur Sa. Die Geschichte der Menschheit ab

12; 17.30 nur Mi., 18, 20.45 Mi. nicht Mi., 14.45 3D Jurassic World- Eine neue Ära ab 12; 14, 17.15, 17.20 nur Mi.

2D Jurassic World- Eine neue Ara ab 12; 12 nur So., 14.30, 16.45, 20, 22.45 nur Sa.

OV/3D Jurassic World- Eine neue Ära ab 12; 20.15 nur Sa.

OV Jurassic World- Eine neue Ära

ab 12; 20 So.-Di. Paw Patrol- Rettung im Anflug ab 0;

13.30 nur So., 15

Top Gun: Maverick ab 12; 12 nur So., 14.30, 17.15 nur Mi., 17.45, 19.45 Mi. nicht, 20.45 Mo. nicht, 22.30

OV Top Gun: Maverick ab 12; 17.30 nur Di.

Immenhof 2- Das große Versprechen ab 0; 12.15 nur So.

Mia & Me- Das Geheimnis von Centopia ab 0; 14.45 2D Doctor Strange in the Multiverse of Madness ab 12; 17.45 The Lost City ab 12; 17.30 Di. nicht Phantastische Tierwesen: Dumbledores Geheimnisse ab 12; 14.20 nur

Die Gangster-Gang ab 6; 14.50 Sonderveranstaltungen

Sneak Peek No. 479 ab 16; Mo. 20.6., 20.45 Astor in Concert GEORGE MICHAEL-

FREEDOM UNCUT Mi. 22.6., 20.30 BZ Filmpremiere ELVIS Mi. 22.6., 19.45 (dtsch), 20.15 (OV)

38100 Braunschweig, Lange Straße 60 Kartenreservierung (01805) 01 26 60 für 0,14 Cent pro Min.

(0,50 Cent Aufschlag/Ticket) oder Karten einfach buchen unter

www.braunschweig.premiumkino.de

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1218680) oder unter www.komoedie-am-altstadtmarkt.de HRB Braunschweig 9380 info@komoedie-am-altstadtmarkt.de St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

Ein Preis- und Pokalschießen zum diesjährigen Roklumer Schützen-

# BAUEN & WOHNEN



Mobil: 0157-54129901 Mobil: 0176-23626918

E-Mail: info@bauim.de web: www.bauim.de

Bau IM Inh. Kajmakoska N. Am Schacht 8 38170 Vahlberg

### Baudenkmale der Landkreise werden ins Netz gestellt

In den kommenden Wochen werden Mitarbeiter des Niedersächsischen Landesamts für Denkmalpflege (NLD) in Zusammenarbeit mit der Unteren Denkmalschutzbehörde den Denkmalbestand der Landkreise Helmstedt und Wolfenbüttel mit den älteren Verzeichnissen abgleichen, aktuelle Fotos erstellen und die aktualisierten Informationen auf www.denkmalatlas.niedersachsen.de öffentlich zugänglich machen.

### Landkreis Helmstedt/ Landkreis Wolfenbüttel

In Niedersachsen sind zurzeit etwas über 100000 Bau- und Kunstdenkmale sowie rund 25 000 archäologische Denkmale in der Datenbank des NLD verzeichnet. Diese Daten zu prüfen, zu aktualisieren und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen Die öffentliche Vermittlung des Verzeichnisses stellt einen wichtigen Beitrag dar, um die einzigartigen, identitätsstiftenden sens für zukünftige Generationen zu bewahren und weiterzuentwickeln. Das Projekt wird mit einer Laufzeit bis 2023 im malatlas.niedersachsen.de. Masterplan Digitalisierung der niedersächsischen Landesregie- sachsen bietet neben kompakrung gefördert.

werden sukzessive bearbeitet und veröffentlicht. Aktuell sind tiefend mit dem spannenden bereits etwa 40000 Datensätze Kulturerbe des Landes auseinverfügbar.

in den nächsten Wochen auch liche Sammlungsbestände und die Datensätze der über 850 Bauund Kunstdenkmale des Landkreises Helmstedt und der gut Niedersachsen eröffnet so neue 2000 Denkmale des Landkreises Perspektiven für die wissen-Wolfemnbüttel überprüfen und schaftliche Erforschung der niedabei mit der Unteren Denk- dersächsischen Denkmallandmalschutzbehörde und den Verantwortlichen vor Ort zusam-

Denkmale werden im Rahmen der rechtlichen Vorgaben ebenfalls angefertigt.

Die Daten zu allen Baudenkmalen des Landkreises stehen nach Abschluss der Bearbeitung für alle Interessierten online zur Verfügung. Die veröffentlichten Grunddaten zu jedem Denkmal werden durch ausführliche Denkmalbeschreibungen und ist das Anliegen des Projekts -begründungen ergänzt. So kann »Denkmalatlas Niedersachsen«. nachvollzogen werden, warum ein Bauwerk unter Schutz gestellt wurde und was seine Denkmalqualität ausmacht.

Wer dieses Projekt als Eigen-Kulturlandschaften Niedersach- tümer eines Denkmals unterstützen und Fotos »spenden« möchte, findet alle relevanten Informationen auf www.denk-

Der Denkmalatlas Niederten Übersichten auch die Mög-Die Denkmaldaten des Landes lichkeit, differenzierte Suchen durchzuführen oder sich veranderzusetzen. Weiterführende Mitarbeiter des NLD werden Informationen, online zugäng-Fachpublikationen ergänzen das Angebot. Der Denkmalatlas schaft und für alle Ebenen der kulturellen Bildungsarbeit bis menarbeiten. Aktuelle Fotos der hin zum Kulturtourismus.



Inh.: Roman Dubke Twieflinger Straße 3 38364 Schöningen

Telefon: 01 78/5 66 27 57 Telefon: 01 60/1 16 33 73 www.dubke-handel.de

Bauen

esser

m

DÄMMSYSTEM

**Lagerverkauf Hoiersdorf** 

Söllinger Str. 1 38364 Schöningen/OT Hoiersdorf Öffnungszeiten:

Fr., 8 bis 18 Uhr Sa., 10 bis 18 Uhr

Lagerverkauf Schwanefeld Lappwaldweg 2

39343 Schwanefeld

Öffnungszeiten: Samstag: 10 bis 17 Uhr

www.BBB-Massivhaus.de

kostenloses Infomaterial anfordern Tel. 03941-573690

**r** natürlich mit **gebrannten** deutschen Klinkern!

überzeugend schön und innovatin

Backhausweg 10

38162 Cremlingen Mail: kraus@duoklinker.de

/ JETZT NEU Michael Kraus

w.duoklinker-kraus.de Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

Steuerbonus

VAN DER HORST WOHNEN



### **Bau und Handwerk** rund ums Haus und starke Dienstleistungen

- Badsanierung u. Teilsanierung
- Fliesenverlegung aller Art
- Malen Putzen Spachteln -Tapezieren
- Trockenbau
- Bodenverlegung aller Art
- Installateur Meisterbetrieb
- Elektriker Meisterbetrieb
- Kleinreparaturen -
- Versicherungsschäden
- Beratung Planung -Ausführung

### Ihr zuverlässiger Partner für:

- Möbelbau und -reparatur
- Montage und Reparatur von Fenstern und Türen
- Fachwerksanierung
- Innenausbau
- Ladenbau
- Baumschnittarbeiten und Baumfällung in Seilklettertechnik

FLORIAN SINGER Tischlermeister - 015 22/489 5678 Hauptstraße 37 - 38162 Cremlingen - mail@fsinger.de





Ein über unsere Region hinaus bekanntes Denkmal: der Kaiserdom in Königslutter (Südansicht von Querhaus und Chor)

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

20 % Rabatt

### WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

(05351) 55 33 00

(0178) 53 75 720

n.yildiz@kale-automobile.de

Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile

### Qualität hat einen Namen! Seit über 30 Jahren erfüllen wir Wohnträume!





Comfort - Haus GmbH · Neuer Weg 42 c · 38302 Wolfenbüttel Tel. 0 53 31 / 97 63-0 · Fax: 0 53 31 / 97 63-29

## SCHREIBEN SIE UNS

### auf (fast) alles! (ausgenommen Tierfutter, Einstreu, Brennstoffe, Zigaretten und bereits reduzierte Artikel)

Holz-Janik 38364 Schöningen • Ohrsleber Weg 3 Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • www.holz-janik.de

Sommerliche Stunden im Garten-Wohnzimmer: Das ist wie jeden Tag Urlaub zu haben!

# schüco

### Fenster & -Türen,

Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage

Witton Bauelemente GmbH Dieselstraße 3 38350 Helmstedt Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51 info@witton.de www.witton.de

Wir bauen individuelle und maßgefertigte

Terrassendächer und Kaltwintergärten,

die genau zu Ihrem Haus, Ihrer Terrasse

und Ihrem Garten passen.



### Nelson Park Terrassendächer



Servicebüro Wedemark 30900 Wedemark Am Gutshof 7 05130/3762909 www.nelsonpark-td.de









BINIARCHITEKTEN

# ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen

- Super Qualität aus Meisterhand
- Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

# BAUEN & WOHNEN

### Baugeschäft Udo Mach UG

Schützenwall 12 38350 Helmstedt

Telefon: 0 53 51 - 53 17 96 Telefax: 0 53 51 - 53 86 17 Mobil: 0178 - 639 32 90

- Neubau
- Altbausanierung
- Maurerarbeiten aller Art Wärmedämmverbundsysteme
- Moderner Innenausbau
- Wege- und Terrassenbau

www.helmstedt-bau.de info@helmstedt-bau.de

# Rosenthal BAUUNTERNEHMUNG

**Rosenthal Bau** Hauptstraße 27 38319 Remlingen 0 53 37-88 22 924 info@rosenthal-bau.de

Maurer- und Betonarbeiten (Neubau und Altbau-Sanierungen) Kellerabdichtungen Reparatur-Service rosenthal-bau.de

Feuchte Wände

nasser Keller?

### Ökologische Mauerentfeuchtung

**PAPIODSEC** gewährleistet die erfolgreiche Trockenlegung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

- Zahlung erst bei
- Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima! Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg! · Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info



### Barnstorf



Seit rund 50 Jahren hegt und pflegt Rita Gartauer aus Barnstorf ihre Kletterhortensie, die sich an einer Hauswand auf ihrem Grundstück entlangrankt. Einen derart schönen Anblick ihrer geliebten Pflanze wie in diesem Jahr hat die 85-Jährige allerdings noch nicht erlebt. »Die Hortensie blüht in diesem Jahr wie noch nie zuvor. Der Anblick der schneeweißen Blüten ist eine Freude, und der Duft, den die Pflanze versprüht, ist einmalig«, schwärmt die umtriebige Rentnerin, die sich, wann immer es die Zeit erlaubt, eine Pause auf ihrer Gartenbank gönnt, um den Anblick ihrer prachtvollen, fünf mal sieben Meter großen Hortensie zu genießen.

### Roklum

### Tag der offenen Gärten

Seinen zweiten Tag der offenen Gärten veranstaltet der Verein »Wir für Roklum« am Sonnabend, dem 25. Juni, von 15 bis 18 Uhr und am Sonntag, dem 26. Juni, von 10 bis 12 Uhr. Teilnehmer sind Janine und Florian Bartels im Oberwinkel 5 A, Waltraud Baumann in der Hellestraße 7, Ute und Wolfgang Heider, wo der Hof bestaunt werden kann (der Eingang ist durch die Garage möglich), Katharina Hoffmann in der Hinterdorfstraße mit dem Garten am ehemaligen Lehrerhaus sowie Erika und Dieter Wagner im Wiedenbleek 3. Weitere Informationen sind beim Vorsitzenden des Vereins Michael Ebe zu bekommen (05336/8208).

### Entsorgung RecyclingPark Recycling-Park Cremlingen Im Moorbusche 93

Tel.: 0 53 06 / 99 06 345/st

Öffnungszeiten

Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr

· Altholz · Asbest Bauschutt · Bauabfall · Beton · Dachpappe Dämmstoffe · Grünschnitt Papier / Pappe Folie www.recyclingpark.de



- Fenster
- Balkontüren
- Terrassentüren Haustüren
- Vordächer
- Rollläden
- Raffstores
- Textilscreens Insektenschutz
- Wintergärten Terrassendächer

Garagentore

- Sommergärten
- Markisen Innenjalousien
- Rollos
- **Faltstores**

FISCHER Fenster + Türen GmbH Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/9250-0 www.fischer-schladen.de



www.ihre-malermeisterin.de

...himmlische Ideen tapeziert und gestrichen.

> **Ihre Malermeisterin** Tel. 05365/2087-01

angels@ihre-malermeisterin.de

# **VERMISCHTES**

Volksbank Wolfenbüttel meisterte auch das zweite Coronajahr

Am 7. Juni fand die alljährliche Vertreterversammlung der Volksbank eG Wolfenbüttel statt. Rund 80 Mitgliedervertreter und eine – wegen der immer noch hohen Coronainzidenzen – kleine Anzahl von Gästen trafen sich dazu in der WolfenbüttelerLindenhalle

### Wolfenbüttel

Roklum

tel konnte das Jahr 2021 trotz Coronapandemie, Lieferengpässen

geschäft ließ die Bilanzsumme

um mehr als 200 Millionen Euro auf über 2,7 Milliarden Euro Die Volksbank eG Wolfenbüt- ansteigen. »Auch im vergangenen Jahr haben sich die Vorteile genossenschaftlichen Gein vielen Wirtschaftsbereichen schäftsmodells wieder deutlich und anderer Widrigkeiten er- gezeigt. Die tiefe Verwurzelung neut mit großem Erfolg abschlie- in der Region und das große Vertrauen in unsere Leistung haben Der abermals kräftige Zu- maßgeblich dazu beigetragen, wachs im Kredit- und Einlagen- dass das betreute Kundenvolumen mit ietzt 5.7 Milliarden Euro



Thomas Stolper, Vorstandssprecher der Volksbank eG Wolfenbüttel

# Der SV Roklum e.V. macht Kinder stark für ein suchtfreies Leben

Beim Roklumer Sportverein traf ein Schreiben von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung ein: »Sie und der SV Roklum haben für ihr vorbildliches Engagement zur frühen Suchtvorbeugung im Rahmen der Mitmach-Initiative ›Kinder stark machen« neben dem Gutschein in Höhe von 200 Euro brutto für Sportausrüstung auch ein personalisiertes Banner von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung gewonnen. Unter allen 2021 durchgeführten Aktionen unter dem Motto ›Kinder stark machen‹ und den zurückgesendeten Teilnahmebögen haben wir Ihren Korean-Warrior-Familienaktionstag ausgelost.« Hinter dem Banner sind die Kinder Lina, Leonie, Phil, Carlotta und Bastian (v. l.) sowie Dieter Wagner (Vorsitzender), René Rabanus (Stellvertreter), Kai Eggers (Jugendleiter), Erika Wagner (Kassenwartin) und Marc Decker (ebenfalls Jugendleiter) abgebildet (v. l.).

Vorstandssprecher Thomas Stoleinhergehenden Zins- und Provinen Euro (plus 18,1 Prozent).

konnte die Volksbank zahlreichen Vereinen, Hilfsorganisationen, Schulen oder Kindergärten Mal erhielt sie für ihre kundendie Auszeichnung »Beste Bank vor Ort« in Wolfenbüttel und Salzgitter.

im vergangenen Jahr um fast 1000 auf 29750. Für deren Geschäftsanteile beschloss die Vertreterversammlung eine Dividende von fünf Prozent.

in seinem Bericht und zeigte sich hard Schwetje überreicht.

um 11,3 Prozent gestiegen ist«, so überzeugt, dass sich die Volksbank eG Wolfenbüttel auch im per in seinem Bericht. Die damit vergangenen Jahr sehr gut entwickelt und ihren Förderauftrag sionsüberschüsse erhöhten das erfüllt hat. Einen besonderen Betriebsergebnis auf 32,7 Millio- Dank sprach Schwetje dem Vorstand und allen Mitarbeitern für Mit mehr als 320000 Euro ihre großartige Arbeit aus.

Die Aufsichtsratsmitglieder Birgitt Lütgering, Dora-Christina Paeschke und Dr. Klaus Kreutzunterstützen. Zum wiederholten burg wurden von der Versammlung für weitere drei Jahre in ihund bedarfsorientierte Beratung rem Amt bestätigt. Neu in dieses Gremium wählten die Vertreter Daniel Wolniczak. Der gelernte Bankkaufmann ersetzt Hans-Die Zahl der Mitglieder stieg Dieter Plogsties, der altersbedingt aus dem Aufsichtsrat der Bank ausschied. Verbunden mit einem besonderen Dank für die langjährige, gute Zusammenarbeit wurde Plogsties die silberne Gerhard Schwetje, Vorsitzen- Ehrennadel des Bundesverbander des Aufsichtsrats, bestätigte des der Deutschen Volksbanken die Ausführungen des Vorstands und Raiffeisenbanken von Ger-

### Hötensleben

### **SVH sucht Spieler und Trainer**

Die Abteilungsleitung Fußball des SV Hötensleben befasst sich derzeit mit der Erarbeitung eines konkreten Arbeitsplanes. Dazu gehört auch die Aufgabe, die langjährige Tradition des »Fußballdorfes« im höherklassigen Bereich im Auge zu behalten. Man weiß, dass die derzeitige Landesklassemannschaft einen hohen Altersdurchschnitt aufweist und hier dringend neue Spieler integriert werden müssen. Um zukünftig weiter mithalten zu können, sucht die Abteilungsleitung junge, talentierte Spieler, die bereit sind, sich dem SVH anzuschließen. Zu besetzen ist zudem die Position des Trainers in der neuen Saison. Auch hier können sich interessierte Bewerber beim Verein zu Gesprächen zu melden. Die Kontaktaufnahme kann über svhoe fussball@t-online.de erfolgen

### Schöningen/Biesenrode



In Biesenrode (Sachsen-Anhalt) fand eines der ersten »Nachcorona-Rennen« statt. Das Mountainbike-Team des MTV Schöningen startete mit vier Fahrern auf der 32-Kilometer-Distanz. Die Strecke war anspruchsvoll: Steigungen und steile Abfahrten wechselten sich ab, zwei Flussdurchfahrten kamen hinzu. Julien Schoeps (I.) und Levin Dolman (2. v. r.) mussten als 13-Jährige in der Altersklasse U17 antreten, schnitten aber sehr gut ab. Julien wurde Dritter und Levin fuhr ins Mittelfeld. Im Erwachsenenbereich konnte der Schöninger Routinier und Trainer Hannes Greite (2. v. l.) den sechsten Platz herausfahren. Denny Fahr (r.) wurde auf den letzten Kilometern von schweren Krämpfen geplagt, trotzdem fuhr er das Rennen zu Ende. »Sich sportlichen Herausforderungen stellen und sich mit anderen im Wettkampf messen, bringt uns Normalität zurück«, kommentierte Herbert Scheibe als verantwortlicher Abteilungsleiter den Renntag. Der MTV lädt Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene zum Mountainbiken ein. Näheres gibt es unter o 53 32/9473 51.

# VERMISCHTES

### Samtgemeinde Sickte

### JUP startet wieder

Die Sommerferien stehen vor der Tür, und das Sickter JUP startet wieder. Die Organisatoren freuen sich, auch in diesem Jahr den Kindern aus der Samtgemeinde ein spannendes Ferienprogramm anbieten zu können. Auf www.sickte.feripro.de gibt es alle Infos. Anmeldungen sind bis zum 1. Juli möglich.

### Salzgitter-Salder



Nico Santos ist ein absolutes Ausnahmetalent: Sänger, Songwriter, Produzent und Juror bei »The Voice of Germany«. Eine Vielseitigkeit, die von Genres wie Pop über Hip-Hop bis R&B, Deep House und Filmmusik reicht. Die 15 Gold- und 20 Platinauszeichnungen – nicht nur in Deutschland, Österreich und der Schweiz, sondern auch Australien, Mexiko und Spanien - sprechen eine mehr als deutliche Sprache. 2018 wurde der charismatische Sänger mit fast 110 000 Radioplays zum meistgespielten Künstler im deutschen Radio gekürt. Die Radiopräsenz hat bis heute nicht nachgelassen, Bilder seiner Hochzeit füllten nun auch noch sämtliche Printmedien. Für seine Sommerkonzerte 2022 wird Nico Santos sich etwas Besonderes für seine Fans einfallen lassen, um ihnen einen unvergesslichen Abend zu bescheren. Am 6. August tritt er beim Kultursommer in Salzgitter auf. Weitere Künstler im malerischen Ambiente des Schlosses Salder sind u.a. »Jethro Tull«, »Stahlzeit«, »Quadro Nuevo« und »die feisten«. Weitere Informationen gibt es auf www.kultursommer-salzgitter.de, Geschenkgutscheine und Karten auf: www.reservix.de/tickets-kultursommer-open-air.

### Pfingstlager bot tolle Angebote für über 90 begeisterte Kinder

Auf seinem Gelände veranstaltete der Roklumer Sportverein (SVR) sein beliebtes Pfingstzeltlager. Zahlreiche Ehrenamtliche bereiteten alles bestens vor und standen den mehr als 90 Kindern und jüngeren Jugendlichen helfend zur Seite.

### Roklum

Die Mädchen und Jungen kamen aus mehreren Landkreisen nach Roklum. Das Zukunftsprogramm des Landes Niedersachsen »Startklar in die Zukunft«, unterstützte das von engagierten Ehrenamtlichen sehr gut organisierte und betreute Roklumer Pfingstzeltlager. »Wir sind sehr dankbar, denn dadurch konnte unser Zeltlager kostenfrei für alle diesjährigen Teilnehmer angeboten werden«, betonte SVR-Vorstandsmitglied Erika Wagner erfreut. Die von den Erziehungsberechtigten zunächst eingezahlten Beträge werden zurückgezahlt.

Lilly (zwölf Jahre) aus Watzum und Jannes (14) aus Winnigstedt besuchten bereits in den Vorjahren das Roklumer Pfingstzeltlager und äußerten sich auch in diesem Jahr sehr zufrieden. Zwei Playback-Shows, mehrere Ballund Gesellschaftsspiele, eine Schnitzeljagd am Klotzeberg, Lagerfeuer, Kreativarbeiten, die Hüpfburg sowie Nachtwanderungen sorgten für viel Abwechslung.

Amy und Samira aus dem Fallsteindorf Hessen gefiel alles. Viele Kinder belagerten immer wieder mit großer Begeisterung die lange Wasserrutsche, die zu den Attraktionen gehörte. Das geschickte Kistenklettern war ebenfalls ein »Renner«.

Gut angenommen wurde das Bearbeiten von Schieferplatten. Hier stand SVR-Vorsitzender Leonie aus Roklum beim Kisten-Dieter Wagner den Kindern helfend zur Seite. Ben und Malte aus Beuchte hämmerten geschickt ihre Platten und lobten ebenfalls das Zeltlagerprogramm. Marlene aus Uehrde und die anderen



Leon aus Ingeleben und Ginno aus Gevensleben.

Dieter Wagner fasste zusammen: »Ich bin zufrieden und sehr dankbar, weil fast alle ehren-

Uehrder Kinder hatten ebenso amtlichen Helfer seit mehreren Personen wahrgenommen. Das viel Spaß wie Zoe aus Watzum, Jahren mitmachen.« Nach einem soziale und kulturelle Lernen Versuch 1993 gibt es seit 1994 er- wird gefördert. folgreiche Pfingstzeltlager des SVR. Alle achten dabei auch auf es die elf Jahre alte Alia aus Büd-

zur vollen Zufriedenheit vieler chen.

»Alles ist super hier«, brachte gesunde Speisen und Getränke. denstedt auf den Punkt. »Meine Beim SVR gibt es nicht nur ein Oma aus Schöppenstedt hat mir umfangreiches Sportangebot, es vom Roklumer Pfingstzeltlager werden auch sozialpädagogische berichtet, deshalb bin ich hier«, und gesellschaftliche Aufgaben ergänzte das gut gelaunte Mäd-



Fotos (3): Meyer Die Wasserrutsche gehörte zu den beliebtesten Attraktionen



klettern

# Kultursommer S 22.07. – 07.08. Museum Schloss Salder 5 22.07. Quadro Nuevo 23.07. Charly Schreckschuss Band 24.07. Deeooh & k-now-ledge 27.07. The Magic of Queen - Classic 28.07. die feisten





### www.kultursommer-salzgitter.de























# SCHÖPPENSTEDT AKTUELL

### Das Lab4Land-Acceleratorcamp hat begonnen und lädt zum Kennenlernen ein

Am 13. Juni hat zum dritten Mal das Lab4Land-Acceleratorcamp begonnen. Vier Teams leben und arbeiten für vier Wochen auf dem DSTATION-Kreativcampus in Schöppenstedt, um dort ihre nachhaltigen Projekte weiterzuentwickeln. Dabei werden sie von erfahrenen Coaches, erfolgreichen Gründungspersönlichkeiten und motivierten Menschen aus der Elm-Asse-Region auf den großen Abschlusspitch am Freitag, dem 8. Juli, vorbereitet.

### Schöppenstedt

Schöppenstedt

DSTATION-Kreativcampus. Das gemeinsame Ziel ist, den Her-Lab4Land-Accelerator- ausforderungen des ländlichen camp ist ein Projekt der Projekt- Lebens zu begegnen und Innovatiagentur Wolfenbüttel, der Stif- onen in den Landkreis Wolfenbüttung Zukunftsfonds Asse und des etel zu holen respektive zu fördern.



»Mit kleinen Schritten zum großen Ziel.« Mit diesen Worten bedankte sich Marcus Bosse (2. v. l.) als Vorsitzender des Fördervereins Freibad Schöppenstedt über die Spende der »Wochenmarktgriller« in Höhe von 250 Euro. 8 000 Euro wollen die ehrenamtlichen Helfer zusammenbekommen, um das neu gebaute Planschbecken im Freibad mit einer Wärmepumpe auszustatten. Bosse freut sich über die große Resonanz der Schöppenstedter, den Betrieb des Freibades mit Spenden oder ehrenamtlichem Einsatz möglich zu machen: »Geplant ist, im Freibad eine Tafel zu errichten, auf denen alle Spender aufgeführt sind. Ohne die vielen Helfer wäre der Betrieb des Freibades in dieser Form sicherlich nicht möglich.« Die »Wochenmarktgriller« unter der Leitung von Bürgermeisterin Andrea Föniger und Kerstin Hübner (M.) stehen jeden Freitag mit ihrem mobilen Grillwagen am Schöppenstedter Markt und verkaufen Spezialitäten vom Grill. Die Überschüsse der Verkäufe werden an Vereine und Verbände aus der Region gespendet, um das gesellschaftliche Zusammenleben aktiv zu unterstützen. Kommende Woche geht es aber erst einmal in die Sommerpause.



Das Bild zeigt u.a. (hintere Reihe v. l.): Sven Volkers (Stiftung Zukunftsfonds Asse), Dr. Michael Strätz (Projektagentur Wolfenbüttel) und Arne Brökers (Projektleitung Lab4Land-Acceleratorcamp)

landwirtschaftlichen Betrieben ermöglichen, Nitrat- und Phoszu bestimmen. Mit diesen Daten kann der Düngermitteleinsatz optimiert werden. Das Team von »FutureFarm« bietet Beratung für landwirtschaftliche Betriebe zur Umstellung auf regenerative Landwirtschaft an - inklusive Fiin der Praxis mit Wissen und Technologie. Passend dazu zeigt das Team von »Biodivers« landwirtschaftlichen Betrieben die in ihrer Region verfügbaren Fördermaßnahmen und unterstützt bei

Dieses Jahr haben drei der der Planung und Antragstellung. vier Start-ups einen landwirt- Mit ihrer Idee soll die Umsetschaftlichen Hintergrund. So will zungsrate von Umweltmaßnah-»LiveSen« mit ihren Biosensoren men deutlich erhöht werden. Im interessanten Kontrast zu den landwirtschaftlich geprägten phatwerte direkt auf dem Feld Start-ups zielt das Projekt »Nunc« darauf ab, mit gezielter Biografiearbeit und entsprechendem Coaching Menschen mit Beeinträchtigungen zu »Social Entrepreneuren« ihrer eigenen Ideen zu machen.

Neu in diesem Jahr ist der sogenanzierung und Unterstützung nannte Matchingabend, bei dem die Start-ups in direkten Austausch mit Verwaltung, Politik und Wirtschaft und auch Gesellschaft treten werden: Am Dienstag, dem 21. Juni, lädt der Kreativcampus dazu ein, die Teams, das Netzwerk und den Campus kennenzulernen. Beginn ist um 16 Uhr. Für eine bessere Planung werden Interessierte gebeten, sich vorab unter buero@dstation.

### Meisterbetrieb Wuttke & Sohn **GmbH**

Besuchen Sie uns auch online!

GAS

**WASSER** 

**HEIZUNG** 

www.wuttkeundsohn.de info@wuttkeundsohn.de

Elmstraße 10

38170 Schöppenstedt

Tel.: 05332/2131

Fax: 05332/6137



**SOLAR** 

BERATUNG & VERKAUF & TECHNIK



Heizungsbau- und Sanitärtechnik

- Solartechnik
- Brennwerttechnik
- Wartungs- und Kundendienst
- alternative Heizenergien

Neue Str. 13 • 38170 Schöppenstedt • Tel. 05332/3075



### Bagger- und Radladerarbeiten Sand/Kies • Schrott • NE-Metalle

containerdienst-fricke@t-online.de

Bahnhofstraße 6 Telefon: 05332/1460

38170 Schöppenstedt Telefax: 05332/947886

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de



since 1934

vermietet, betreut und modernisiert.







**VERMISCHTES** 18. Juni 2022

### Akkordeonorchester aus Recklinghausen war zu Besuch

Raus aus der Pandemie – wie können wir da wieder einen Einstieg schaffen? Das fragte sich – wie so mancher Verein – auch das Recklinghäuser Akkordeonorchester und rief bei der Akkordeon-Musikgruppe Schöningen an. Ob die beiden Gruppen etwas zusammen auf die Beine stellen könnten, war die Überlegung, und die beiden musikalischen Leiter Tobias Dalhof und Heiko Hartmann starteten mit

### Schöningen

der beiden Orchester am Himmelfahrtswochenende. Die Musiker aus Recklinghausen mit Angehörigen hatten sich in der Umgezwei Tagen mit den Orchesterspielern aus Schöningen zusammen.

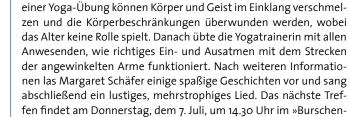
Es stand ein buntes Programm gendherberge in Goslar mit gemeinsamer Musikprobe.

Am nächsten Tag trafen sich die beiden Gruppen in Schö-So kam es zu der Begegnung ningen. Heiko Hartmann hatte Outdoor-Spiele im Schlosspark vorbereitet. Höhepunkt der Begegnung war dann ein einstündiges Konzert in privater Runde, bung einquartiert und kamen an das die beiden Orchester für Angehörige und Freunde im Herzoginnensaal veranstalteten.

Der Tag klang spät aus -mit an. Es gab einen Aktionstag in einem gemütlichen Beisammen-Bad Harzburg mit Seilbahnfahrt sein im Jugendcafé im Schloss, und Baumwipfel-Schwebebahn, mit viel Akkordeonmusik, Bil-Mini-Golf und Wandern. Abends lard, Dart und Plänen für die gab es Verköstigung in der Ju- nächsten gemeinsamen Aktionen der wiederentdeckten Freunde der Akkordeonmusik.







Weise das Yoga, welches vor über 2000 Jahren in Indien entstanden ist und sich bis heute in der ganzen Welt verbreitet hat. Bei

Der Seniorenkreis Sickte traf sich erneut zu Kaffee und Kuchen im »Burschenhof«. Nach der Begrüßung las dessen Leiter Joachim Rust (r.) ein Juni-Gedicht von Clara Müller-Jahnke (1860–1905) vor. Anschließend erklärte Ulla Ziehn (2. v. r.) in kurzer und verständlicher

# **IHRE TOP-DRUCKEREI DER REGION!**

Ihre Zufriedenheit ist unser Antrieb:

Vor Ort für Sie da!

Mein schöner Garten 2022 🕖

Bestellen Sie Ihre Blumen vor.

www.isensee-gartenbau.de

- Mit hauseigenem, blitzschnellem Lieferservice!
- 24-Stunden-Express-Druckservice!
- Persönliche und individuelle Fachberatung!
- Groß, größer, Großformate: Wir drucken bis DIN AO!



### Großes Turnier zog Golfer aus der gesamten Region an den Elm

Nach zwei Jahren Coronapandemie, gesperrten Golfplätzen und Sonderregeln stand endlich wieder ein großes Turnier des Golfund Landclubs St. Lorenz in Schöningen an.

### Schöningen

hof« statt.

Sickte

Das Autohaus Schubert Mote den BMW-Golf-Cup 2022, ein Turnier über die volle Distanz von 18 Löchern, gespielt in einer Vormittags- und einer Nachmittagsrunde. Dieses Turnier lockte neben zahlreichen Mitgliedern des Schöninger Klubs auch einige Gäste aus der ganzen Region auf den schönen Golfplatz am ehemaligen Kloster.

Bei bestem Wetter galt es, die eigene Bestleistung zu zeigen und einen der vielen Preise in den unterschiedlichsten Kategorien zu ergattern. Neben den Brutto- und Nettopreisen (tatsächliche Schläge innerhalb einer Runde und Schläge mit Berücksichtigung des persönlichen Handicaps) gab es auch noch zwei Preise, die eher selten vergeben werden und sich daher tung in Schöningen, bei Frank großer Beliebtheit erfreuen.

Schlag sowie an einer anderen ten Paschmann an den Wolfsder Abschlag direkt ins Loch geschlagen. Ein extrem schweres Unterfangen, das selbst in Profikreisen selten vorkommt. Und so wundert es nicht, dass dieser Preis keinen Abnehmer fand, obwohl einige Spieler ihre Abschläkonnten. Die Wertung des längsten Abschlages konnte sich bei den Damen Martina Hartig vom in der Gesamtwertung bei den ern zu können.

Damen war dies ein großartiges Gesamtergebnis für sie.

Bei den Herren war es Sören tors aus Magdeburg präsentier- Felgenträger, ebenfalls vom ortsansässigen Club, der diese Sonderwertung für sich entschied.

In der Gesamtwertung der Bruttoklasse gewann bei den Damen Antje Liebing vor Regina Wunder und Kerstin Bauer. Alle drei Plätze wurden damit von Spielerinnen des St. Lorenz Clubs belegt. Dieses tolle Ergebnis konnten auch die Herren erzielen. Mit dem Sieger Stephan Hell und einem geteilten zweiten Platz für Philipp Richter und Gerhard Bauer ließen auch hier die Clubmitglieder nichts anbrennen und behielten alle Platzierungen in Schöningen.

In den Nettowertungen sah es allerdings anders aus. Von insgesamt drei Wertungen bei den Herren blieb lediglich eine Wer-Steffen. Bei den anderen beiden So galt es an einer Spielbahn, Wertungen schlugen dann aber den Preis für den weitesten die Gäste zu. Eine ging mit Cars-Spielbahn den Preis »Hole-in- burger Golfclub, die andere mit One« zu ergattern. Hierbei wird Nils Oldemeyer an den Gifhorner Golfclub. Bei den Damen war es mit Susanne Gerhardt ebenfalls eine Spielerin vom Golfclub aus Wolfsburg, die hier eine zweite Wertung für Wolfsburg aus dem Elm entführen konnte.

Spätestens bei der Abendverge sehr dicht am Loch platzieren anstaltung rückten dann aber alle Ergebnisse und Wertungen in den Hintergrund, und so galt es, diesem schönen Tag ein eben-Golf- und Landclub St. Lorenz so schönes Ende zu bereiten und sichern. Mit dem vierten Platz endlich wieder miteinander fei-



Damen-Brutto-Siegerin Antje Liebing bei einem Abschlag

### Großer Andrang in der Wassermühle Liesebach am Mühlentag

Wenn über 2000 Menschen den Deutschen Mühlentag am Pfingstmontag nutzen, um in die Arme Reihe 67 nach Räbke zu gelangen, dann haben die Organisatoren wohl ein Glückslos gezogen und wenig falsch gemacht.

### Räbke

Das Wetter spielte mit, das Interesse an der im Jahr 1236 in Betrieb genommenen Wassermühle und an dem umfangreichen en, nicht alles allein managen zu Begleitprogramm war riesig. Der wollen, die innere Orientierung Gedanke vieler Beteiligter, gerade einer Pandemie hoffentlich entsprungen zu sein, schwang letztlich Erfolge auch zu feiern natürlich beträchtlich im Hinter- und zu genießen, seien seiner grund mit. Man sah es förmlich Ansicht nach Fixpunkte zu einem den vielen Gesichtern – ob Jung, Alt, Groß oder Klein – an. Das Zusammenleben und -treffen mit nach der Andacht. anderen sprühte einen ganz besonderen freudigen Charme aus te Mal an Pfingsten 2019 – begnügund begleitete die Veranstaltung te sich der Förderverein der Mühle wie ein gutes Omen.

Mit einer Mühlenandacht von Pfarrer Tobias Crins zum Geburtstag der Kirche startete der Tag verheißungsvoll in die erste Runde. Anderen etwas zuzutrauzur Aufgabenerfüllung zu finden, sich daraus Kraft zu holen und erfüllten Leben in Gemeinschaft. Die Erfüllung dieser Ideen folgte

Wie in den Vorjahren – das letz-Liesebach mit seinen ungefähr 60



Mit einer Mühlenandacht von Pfarrer Tobias Crins wurde der Pfingstmontag begonnen

ehrenamtlich im Einsatz befindlichen Unterstützern nicht damit, auf den drei Geschossebenen der Mühle und im Innenhof über Gruppenführungen die Mühlentechnik zu präsentieren, sondern zusätzlich zeigten Vertreter klassischer Handwerker-Berufe aus der untergebracht und hatten nun Region wie Schmied, Steinmetz, Spaß daran mitzuhelfen. Mittler-Dachdecker und Zimmermann ihre Arbeit im Gespräch mit den Gästen und speziell mit den Kindern. Und ergänzend gab es neben Bratwurst, Brot und Backschinken und einer breiten Getränkeauswahl allerlei Kunstgewerbliches vom Holz bis zur Landschaftsfotografie zu erstehen. Natürlich wurden als jahrelang eingeübtes Standardprogramm wieder Rapsöl gepresst und Mehl verkauft sowie Kutschfahrten in die nähere Umgebung des Veranstaltungsortes angeboten. Nicht nur die Kinder hat dies erfreut.

tern des Regieteams dabei waren 🛮 erkannter Weise der Leuchtturm vier geflüchtete Menschen aus im Sieben-Mühlen-Dorf Räbke.

der Ukraine, die kräftig mit anpackten. Die Übersetzungs-App im Smartphone hatte Hochkonjunktur. Svitlana, Alona, Maryna und Andrii waren in den ersten Wochen ihrer Flucht bei den Besitzerinnen des Mühlenhauses weile wohnen sie nicht mehr in Räbke, sondern in Helmstedt.

Die Mühle Liesebach, die während der vergangenen Jahre technisch in einen leerlauffähigen Zustand versetzt wurde, war die einzige Wassermühle im Landkreis Helmstedt, die am Mühlentag teilgenommen hat. Die Mühle hat sich seit 2008 von einem zunächst rein technisch betrachtetem Objekt zu einer Stätte der Begegnung von Menschen der Region mit kulturellen Veranstaltungen jeglicher Art entwickelt. Sie ist mit ihrem hohen Erstmals unter den Mitarbei- ehrenamtlichen Engagement an-



Inh. Ingmar Briesemeister Gördelingerstraße 4 38100 Braunschweig Tel. 0531 - 379 57 383

Offnungszeiten

Mo.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Mi. 9.00 - 13.00 Uhr

info@schatzmeister-braunschweig.de · www.schatzmeister-braunschweig.de



### Wussten Sie eigentlich...

VERGLEICHEN LOHNT SICH. PROFITIEREN AUCH SIE VON HOHEN

EDELMETALLPREISEN.

GERNE MACHEN WIR IHNEN EIN ANGEBOT.

An- u. Verkauf von Münzen · Barren

Schmuck · Uhren · Besteck

Antiquitäten · Zahngold

.dass wir auch Ihren PC konfigurieren? Wir richten Ihren DSL-Zugang ein, spielen Virenschutzsoftware auf und sorgen dafür, dass Ihr PC das leistet, was Sie von ihm erwarten.

Vereinbaren Sie doch einfach

### EP: Goltsche

www.ep-goltsche.de

Inhaber Lars Wisnewski 38154 Königslutter, Helmstedter Str. 34 E-Mail: info@ep-goltsche.de Telefon 05353 96300



Seite 13



### ANDERS • BESSER • EINFACH GUT

keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

### Wir sind Corona-FREI

- Alltagsbegleitung § 53c Betreuung Tierhaltung möglich
- qualifizierte individuelle Pflege • fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren.
- z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag Snoezeln/Reiki
- Tierstreichelstunden
  - im Haus: Friseur und med. Fußpflege • wir kochen selber – hauseigene Küche
  - Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest) Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen Pflegeplätze frei für: Pflegegrad 0 = 1.918,59 € Pflegegrad 3 = 1.437,47 € Pflegegrad 1 = 1.793,59 € Pflegegrad 4 = 1.437,35 € Pflegegrad 2 = 1.437,58 € Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

• Damen • Herren Pärchen



Langeleben 1 • 38154 Königslutter Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19 oenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de www.seniorenheimat-langeleben.de



Schon um 10 Uhr war der Mühlenhof gut gefüllt

### Königslutter

### Sommernacht am Kaiserdom

Am Freitag und Sonnabend, dem 5. und 6. August, findet die 11. Sommernacht am Kaiserdom in Königslutter statt. Apropos »elf«: Elfen tanzen natürlich auch wieder durch den bunt beleuchteten Berggarten. Und namenhafte Künstler wollen das Publikum mit ihrer Musik begeistern. Ein Höhepunkt werden die »Alten Bekannten« sein. Wer sie kennt, weiß, dass es sich um die Nachfolger der »Wise Guys« handelt. »Mad Hatter's Daughter«, das »Kaiser-Quartett« und viele weitere Mitwirkende versprechen wunderbare Sommerabende. Eins ist gewiss: Es wird wieder »magisch – musisch – märchenhaft«. Der Vorverkauf beginnt am 2. Juli um 10 Uhr. Karten gibt es in der Buchhandlung Kolbe in Königslutter und an allen bekannten Vorverkaufsstellen der Region.

### Twieflingen

### TSV hat Hauptversammlung

Der TSV Twieflingen lädt zu seiner Jahreshauptversammlung am Sonnabend, dem 25. Juni, um 16 Uhr im Sportheim des TSV Twieflingen, Hinter dem Dorf, ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen des Vorstandes.



### Schöppenstedt





Der TSV Schöppenstedt vermeldet nochmals Verstärkungen für sein Tischtennis-Herrenteam in der Bezirksoberliga. Neben dem bereits bekannten Marcin Zawazki wird auch dessen Sohn Konrad in der folgenden Spielserie für die Elmstädter aufschlagen. Mit Vater Marcin, der sich während der hier spielfreien Coronaphase kurzzeitig für Einsätze in seiner Heimat entschieden hatte, kommt dabei ein bewährter Akteur nach Schöppenstedt zurück. Dessen motivierte Spielweise hatte bereits zum guten Abschneiden und dem Aufstieg der Schöppenstedter beigetragen. Sein 18-jähriger Sohn Konrad Zawazki scheint das Talent zum Tischtennissport in die Wiege gelegt bekommen zu haben. Bereits in frühen Jahren machte er durch Erfolge im Kinder- und Jugendbereich auf sich aufmerksam. Aktuell macht er sein Abitur und steht aktuell noch beim STS Slubice in der zweiten polnischen Liga unter Vertrag. »Ich möchte durch den Wechsel weitere Erfahrungen sammeln und mich weiter ins Rampenlicht schieben. Dazu nehme ich auch bereits fleißig Deutschunterricht, um mich besser zu verständigen. Und es ist natürlich etwas ganz Besonderes, dass ich mit meinem Vater zusammen spielen kann«, so der Modellathlet, der in Schöppenstedt dann an Position eins spielen wird.



REISEMOBIL-ZENTRUM

### J Unsere Werkstatt-Leistungen

Nachrüstungen bei Reisemobilen Dichtigkeitsüberprüfung Achsvermessung (PKW & Wohnmobil) HU/AU (PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, Transport, CUV) Inspektion nach Herstellervorgabe

Bremswechsel Ölwechsel

Fehlerspeicher Auslesung

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren: **05351 / 553300** oder per Email: **info@kale-automobile.de** 

Für PKW & Wohnmobile: Reifenservice / TÜV/AU + Inspektion für alle Marken + Achsenvermessung für Wohnmobile + Tel. 05351 / 553300 • www.kale-automobile.de

JAN ČMEJLA

Sonaten, Arabesque, Carnaval! BEETHOVEN, CHOPIN, SKRJABIN und SCHUMANN

Sickte, Herrenhaus Sonntag, den 19.06.2022 um 17:00 Uhr

Eintritt: Erwachsene: 30,00 €, Jugend (bis 18): Eintritt frei Reservierung: +49 151 125 855 27. info@weltklassik.de, www.weltklassik.de



# SCHULE - AUSBILDUNG - BERUF

### Wir suchen: Lagerarbeiter (m/w/d)

(mit Führerschein) für die Standorte Schöppenstedt und Schöningen Vollzeit für sofort

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden sie bitte an:

info@ottorautenschlein.de
oder per Post an:
Otto Rautenschlein
Landhandel GmbH
Fabrikstraße 2
38384 Gevensleben
OT Watenstedt



AWO Salzgitter-Wolfenbüttel

Wir erweitern unser Leitungsteam zum 1.10.2022 und stellen ein:

Fachbereichsleitung Kindertagesbetreuung (Vollzeit, unbefristet)

Außerdem suchen wir: Soz.Päd. in SZ für - Koord. Quartiersarbeit TZ - Migrationsberatung TZ (befristet, auch kombinierbar)

2 Hausmeisterinnen für die Frauenhäuser in SZ und WF (je 19,25 Std., kombinierbar)

Infos und weitere Stellenangebote: www.awo-sz-wf.de oder unter 05341 1757-11/-13

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Kraftfahrer Kl. CE im Nahverkehr m/w für Kippsattel Kraftfahrer Kl. CE für Containerfahrzeuge m/w im

Nahverkehr Interesse?

H.H. Rüdebusch e. K.

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an!

Liebigstraße 3, 38122 Braunschweig Tel. 0531 – 31 78 00 11 Mail: info@ruedebusch-transporte.de

\_Baustoffe Transporte

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams für unsere Spedition einen

# Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit

mit DATEV-Kenntnissen

Salzgitter Eurologistik GmbH

Telefon: 05341/1 89 28-71 a.liersch@sz-eurologistik.de

# LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in

Führerscheinklasse CE
Fahrerkarte inkl. Module
(auf 450,00 € Basis)
gern auch Rentner
sucht ab sofort
Salzgitter EuroLogistik GmbH
Tel. 05341/18928-71

### Weiterbildungsstätte des Psychiatriezentrums mit neuer Führung

Die staatlich anerkannte Weiterbildungsstätte des AWO-Psychiatriezentrums Königslutter (APZ) hat eine neue Leitung. Diese besteht aus dem Führungstandem Anja Röhrig und Sven Krökel – beide sind langjährige Mitarbeiter des Hauses. Röhrig ist für die fachliche Leitung zuständig, Krökel übernimmt die pädagogische.



### Königslutter

Die Weiterbildungsstätte des APZ bietet eine Fachweiterbildung für alle Pflegeberufe zur »Fachkraft für psychiatrische Pflege« an, die vom Niedersächsischen Landesamt für Soziales, Jugend und Familie zugelassen ist.

»Die Fachweiterbildung dauert zwei Jahre und ist berufsbegleitend«, erklärt Anja Röhrig. »Dadurch, dass wir als APZ sie hier vor Ort anbieten können, lässt sich – gerade bei unseren eigenen Mitarbeitern – Beruf und Familie sehr viel besser mit einander vereinbaren. Den einen oder anderen würde es vielleicht eher davon abhalten, für die Weiterbildung regelmäßig woanders hinfahren zu müssen. So aber sind die Wege kurz. Das ist schon ein großes Plus für unsere Klinik.«

Anmelden können sich alle Interessierten der Berufsgruppen der Gesundheits- und Krankenpflege sowie der Altenpflege in stationären, teilstationären oder ambulanten Einrichtungen mit psychiatrischer Pflege bzw. in der Pflege mit Menschen mit einer psychiatrischen Erkrankung.

»Die Teilnehmer erhalten hier die Möglichkeit, ihre pflegerischen Handlungskompetenzen qualifiziert weiterzuentwickeln«, erklärt Sven Krökel. »Dabei gehen wir bei den Inhalten in die Tiefe der psychiatrischen Pflege und geben den Teilnehmern Handwerkszeug mit, wie sie im Arbeitsalltag in bestimm ten Situationen mit psychisch erkrankten Patienten umgehen, wie sie handeln können. Sie lernen u.a., wie sie gemeinsam mit den Patienten einen Pflegeplan erstellen und die Ziele für die Behandlung festlegen, und es werden Pflegekonzepte sowie Interventionen bei Krankheiten vorgestellt.« Röhrig ergänzt: »Es geht in der Weiterbildung auch um Selbstreflektion, um die eigene Weiterentwicklung als Pflegekraft. Wir sprechen mit den Teilnehmern über ihre Erfahrungen. Sie müssen sich mit sich selbst auseinandersetzen, nur so erlangen bzw. verbessern sie die Fähigkeit, sich in die Patienten und ihre Situation hineinzuversetzen. Wir stärken das Verständnis und die Akzeptanz für die Patienten.«

Die Teilnehmerzahl pro Kurs beträgt maximal 16. Die laufende Weiterbildung wird im kommenden Jahr abgeschlossen. Die Planungen für den Start im September 2023 laufen bereits. Weitere Informationen zur Weiterbildung sowie zur Anmeldung finden Sie auf www. awo-psychiatriezentrum.de/ueber-das-psychiatriezentrum/weiterbildungsstaette-pflege.

Sickte

### Mangelnde Hortbetreung

»Das geht gar nicht: Familien ziehen wegen der guten Kita-Betreuung nach Sickte – und wenn die Kinder in die Grundschule kommen, müssen Eltern wegen fehlender Hortplätze ihre Berufstätigkeit reduzieren oder aufgeben.« Die Grünen-Ratsfrau im Sickter Gemeinderat und Mitglied im Jugend- und Sozialausschuss Jantje Letas (Foto) findet deutliche Worte. Da in Sickte im Schuljahr 2022/23 Hortplätze fehlen und diese Situation voraussichtlich auch in den Folgejahren zutreffen wird, hat die Ratsfraktion der Grünen gemeinsam mit dem fraktionslosen Ratsmitglied Ernst Dieter Grieshaber zwei Anträge zur Hortbetreuung gestellt. Ein Antrag bezieht sich auf die Möglichkeit, dass auch Hortkinder den Frühdienst der Kitas im Rahmen freier Kapazitäten in Anspruch nehmen können. »Es entstehen dadurch keine Mehrkosten für die Gemeinde, da nur ungenutzte Plätze durch Hortkinder besetzt werden und die Personalkosten für den Frühdienst ohnehin anfallen«, betont Jantje Letas. »Aber die Flexibilität vergrößert sich für berufstätige Eltern. Gleichzeitig kommt sogar noch zusätzliches Geld in die Gemeindekasse, weil die Eltern für den Frühdienst zusätzliche Gebühren entrichten. Eine Win-win-Situation.« Der zweite Antrag bezieht sich darauf, so schnell wie möglich die Voraussetzungen für die Einrichtung einer weiteren Hortgruppe zu schaffen, nachdem das Hortangebot in der Kita »Peter und Paul« aus rechtlichen Gründen geschlossen werden musste. Dies soll nach Möglichkeit schon zum kommenden Schuljahr geschehen, notfalls auch mit einer Zwischenlösung. »Spätestens zum Schuljahr 2023/24 benötigen wir eine tragfähige Lösung, da davon auszugehen ist, dass ansonsten bis zu 20 Hortkinder keinen Platz erhalten können«, fordert die Fraktionsvorsitzende Maren Battenberg. In dem Prüfauftrag an die Samtgemeindeverwaltung schlagen die Grünen vor, Alternativen wie Container- oder Anbaulösungen zu prüfen. Im nichtöffentlichen Verwaltungsausschuss oder in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 23. Juni um 19 Uhr im Sportheim Sickte soll über die Anträge entschieden werden.

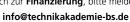
Fachschule für Technik In Voll- und Teilzeitform

Fachrichtungen: Informatik Elektrotechnik Maschinentechnik Mechatronik Schon fit für Deine Zukunft in der Region?



### Keine Infotage – aber immer für Sie da!

+++ kostenlose Weiterbildung zum Staatlich geprüften Techniker (m/w/d) +++ neu: "Bachelor Professional" +++ auch fachrichtungsübergreifend in "Industrie 4.0" +++ auch in der halben Zeit für schon praktizierende Techniker! +++ nutze die Zeit für Weiterbildung +++ freie Plätze für Start im August +++ auch virenfreier Online-Unterricht +++ bei Fragen – auch zur Finanzierung, bitte melden!



TAB, Kastanienallee 71, 38102 Braunschweig, Tel.: 0531/470-7900; www.technikakademie-bs.de

### Werde Teil der Familie Roth Veranstaltungsleiter & Servicekräfte im abwechslungsreichen Eventmanagement **Kreative Köche** für regionale & überregionale Events, mit FSKI. B Filigrane Floristen mit Händchen für Dekoration Leidenschaftliche Gärtner für Objektpflege Innovative Marketing-Manager Vertrauensvolle Buchhalter Flexible Fachkräfte für Lagerlogistik Handwerklich geschickte Hausmeister Sorgfältige Spül- & Reinigungskräfte LKW-Fahrer (C1E mit Fahrmodulen) Bewirb dich jetzt ♀ | ♂ | ♥ | 450 | TZ | VZ nsprechpartner: Tell Roth | t.roth@roth-catering.de 0178 - 464 77 42 | Mehr Infos: www.roth-catering.de

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54



# STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied und verdiene dabei 12 Euro die Stunde! Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel!

Air suchen Verteiler für den Stadtspiegel! Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

### ProExakt GmbH

Digital- & Printmedie

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

info@promedia-sz.de Herr Djelassi: 01 60/9037 1865 Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr





### Wir suchen Sie!!!

Für unsere Hotels in Helmstedt suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter im Bereich der Zimmerreinigung in Teilzeit. 30 Stunden pro Woche (5 Arbeitstage von Mo. -So. in Frühschicht)

Sie sind flexibel, zuverlässig, freundlich, gastorientiert und haben eine positive Ausstrahlung? Sie arbeiten gern im Team, sind aber auch in der Lage selbständig zu arbeiten?

Wenn ja, senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder Email unter Angabe des frühstmöglichen Eintrittstermin an:

### Best Western Hotel Helmstedt am Lappwald

Ansprechpartnerin: Frau Ina Hartmann SAGA Hotelbetriebsgesellschaft mbH·Chardstraße 2·38350 Helmstedt Tel: 05351 - 1280 Fax: 05351 - 128128 mail: direktion@bestwestern-helmstedt.de Internet: http://www.bestwestern-helmstedt.de

# SCHULE · AUSBILDUNG · BERUF

### Werde Teil unseres Teams!

Wir suchen je eine/n:

- Elektriker / Elektroniker (m/w/d)
- Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungsund Klimatechnik (m/w/d)

zur Verstärkung unseres sechsköpfigen Instandhaltungs- und Technikteams unserer 16 SB-Waschcenter.

Wir bieten Dir eine gute Vergütung, modernes Fahrzeug, ein spannendes Aufgabenfeld, familiäre Atmosphäre und echtes Teamwork.

Bewerbungen an: bewerbungen@ blitz-blank24.de





Menü 2000 Catering ist eines der führenden Unternehmen für Betriebsgastronomie und bewirtschaftet mehr als 220 Restaurants in Deutschland



Für unser neues Betriebsrestaurant in Helmstedt suchen wir zum schnellstmöglichen Termin

HAUSWIRTSCHAFTER H/W/D · KOCH H/W/D KÜCHENMITARBEITER N/W/D · JUNGKOCH N/W/D KANTINENMITARBEITER M/W/D

In Voll- und Teilzeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co.KG · Osterkanal 48, 26871 Papenburg Herr Nee · Telefon 01 70/7 93 99 99 · udo.nee@menue2000.de oder Herr Tausendfreund: Telefon: 01 70/7 93 99 97 · falco.tausendfreund@menue2000.de

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54



Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54



Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54



### Lesewettbewerb: von »Gangstaomas« und »Glücksbäckereien«

Die Vertreter von vier Grundschulen aus der Umgebung trafen sich kürzlich im Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt. Grund war der 13. schulübergreifende Vorlesewettbewerb der Grundschulen Schöppenstedt, Dettum, Sickte und Salzdahlum.



### Schöppenstedt

Jeweils zwei Schüler aus der vierten Klasse waren in den Wochen zuvor in schulinternen Vorlesewettbewerben ausgewählt »Rennen« geschickt worden.

jeder zwei Minuten lang einen vorbereiteten Text aus seinem Beispiel mit in die »Glücksbäckerei« oder in die »Schule der magischen Tiere« genommen. Die der »Gangstaoma« vor.

die Kinder zwei Minuten lang etwas aus dem Buch »Die Paulis

außer Rand und Band«, dieses Mal ohne Vorbereitung, vorlesen. Die Jurymitglieder Beate Maiberg als Vertreterin der Samtgemeinde Elm-Asse. Kinderbuchautorin Katja Frixe aus Sickte und und als Vertreter ihrer Schule ins Heike Schüttenhelm aus dem Bücherbus gaben den Lesern dann In der ersten Runde durfte Punkte für ihr Lesetempo, die Aussprache und die Betonung.

Am Ende gewann Lisa Sophie eigenen Buch vorlesen. So haben Müller den Vorlesewettbewerb die Kinder das Publikum zum und durfte den Wanderpokal für dieses Jahr mit in die Grundschule Dettum nehmen. Aava Boegens aus Schöppenstedt erspätere Siegerin las etwas aus reichte den zweiten Platz und beide Teilnehmer aus Sickte, Ben In der zweiten Runde sollten Heinemann und Pauline Weil, kamen punktegleich auf den dritten Platz.



Sie lasen am besten (v. l.): Ben, Aava, Lisa Sophie, Paula und Greta

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54





### Küchenhilfskraft/Spülhilfe (m/w/d) gesucht!

Ab sofort, unbefristet, in TZ mit 30 Wochenstunden, Vergütung EG 1 TVöD-K (ab 11,89 €/Std.)

> Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH E-Mail an **bewerbung@khwf.de**

MDK-Benotung A Aktivierende Pflege pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

### Wir suchen zu sofort

eine examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Vollzeit ein Alltagsbegleiter (m/w/d) in Teilzeit

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail.



Alten- und Pflegeheim Monika Röttger Langeleben 1 • 38154 Königslutter Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19 koenigslutter@seniorenheimat-langeleben de www.seniorenheimat-langeleben.de

Mein schöner Garten 2022 🕖 Florist (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

### www.isensee-gartenbau.de



Vollzeit, Teilzeit, Minijob

Taxi-Eggestein Helmstedt-Königslutter GmbH Tel. 0170 - 870 4324 Geschäftsführer: Hr. Dimitrios Konstantianos Hr. Jamie Bohl

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



### Jaggi Holzbau Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10 38384 Gevensleben **OT Watenstedt** 

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40 jaggiholzbau@gmx.de www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung ■ Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- **■** Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports ■ Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen ■ Beratung & Planung





Wir sind ein Garten-Center Unternehmen mit zurzeit 9 Standorten.

# **GESUCHT WERDEN:**

- Gärtner/in (m/w/d)
- Mitarbeiter/in (m/w/d) mit Abteilungsverantwortung
- Florist/in (m/w/d)

in Goslar, Hildesheim & Salzgitter

**Bewerbung an:** verwaltung@gartencenter-nordharz.de

weitere Informationen und offene Stellen auf www.gartencenter-nordharz.de/unternehmen/jobs

Goslar I Feldstraße 60 I 05321/20015 HIldesheim I Runde Wiese 2 II Salzgitter Lebenstedt I Konrad-Adenauer-Straße 115 II Salzgitter Bad I Braunschweiger Straße 67 b

# ERLEICHTERN SIE SICH IHRE TÄGLICHE PFLEGE IM BADEZIMMER



Mit einer Badewannentür senken Sie Ihr Unfallrisiko und fördern Ihre Eigenständigkeit, ohne auf ein entspannendes Schaumbad verzichten zu müssen!

### Wannentür:

Deutlich schneller und preiswerter zur altersgerechten Umrüstung von Bädern ist der nachträgliche Einbau von einer Wannentür der Wannenhelden. Dabei erhält die bestehende Badewanne eine Tür und wird bequem begehbar.

Viele unserer Kunden berichten uns, dass es ihnen mit zunehmendem Alter immer schwerer fällt alleine in die Wanne ein- und auszusteigen. Die Gründe hierfür sind vielfältig. Eine einschränkte Beweglichkeit im Alter oder eine Hüftoperation lassen den Wannenrand zur Hürde werden. Eine einfache und schnelle Lösung muss her. Die Wannentür bietet genau diese Lösung. Speziell für Menschen, die häusliche Pflege in Anspruche nehmen, erleichtert die Wannentür die Hygienepflege enorm.



Aus diesem Grund wird der Einbau der Wannentür in den meisten Fällen abhängig von der Pflegestufe gefördert. Hier lohnt sich das Gespräch mit der Pflegekasse.

Der Einbau erfolgt ohne großen Aufwand und Veränderungen in Ihrem Badezimmer. Sie erhalten einen niedrigen Ein- und Ausstieg in die Badewanne. Ihre Familienmitglieder können sich weiter über ein entspannendes Schaumbad freuen.



- Erhalten Sie einen niedrigen Einstieg in die Badewanne, damit Sie es wieder alleine in die Wanne schaffen.
- Der Einbau der Wannentür erfolgt innerhalb von 8 Stunden, so können Sie ihr Badezimmer schnell wieder wie gewohnt nutzen.
- Ersparen Sie sich Veränderungen in ihrem Badezimmer. Alles bleibt so wie es ist und Sie haben keine wochenlange und kostenintensive Baustelle.
- Die Wannentür gehört zu den wohnumfeldverbessernden Maßnahmen, profitieren Sie von dem Zuschuss der Pflegekasse in diesem Bereich.



Gute Beratung kostet nichts! Einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin vor Ort können Interessierte telefonisch oder online vereinbaren:



Telefon:

05341 18 99 60
oder
www.wannnenhelden.de





Ihr günstiges Traumbad ohne große Baustelle mit der Lösung von Elstermann.



Gittertor 44, 38259 Salzgitter · **Tel** 05341.18 99 60 info@elstermann-cte.de · www.elstermann-cte.de

# Wanne raus, Dusche rein

Elstermann CTE Haustechnik ist der Spezialist dafür.

Viele Senioren haben in ihrem Badezimmer nur eine Wanne. Doch irgendwann lässt die Mobilität nach. Jeder Schritt über den hohen Rand wird zur Gefahr - und ist irgendwann gar nicht mehr möglich. Die Firma Elstermann CTE Haustechnik bietet eine praktische und im Vergleich zur Komplettsanierung kostengünstige und schnell zu realisierende Lösung: die Teilsanierung.

"Wanne raus, Dusche rein" – so lautet das Motto eines Trends vor allem im Bereich Seniorenwohnen. Teile, die nicht

sanierungsbedürftig sind, bleiben drin. Viel Schmutz, viel Lärm. aufwendiges Nachfliesen? Nicht nötig. Denn die Spezialisten von Elstermann CTE Haustechnik bedienen sich moderner Wandverkleidungssysteme mit schönen Dekoren, die alte oder fehlende Verfliesungen verlässlich abdecken.

So werden betagte Bade- oder Duschwannenbäder zu modernen Badezimmern. Die Mitarbeiter der Fachfirma beraten ihre Kunden ausführlich zu den Möglichkeiten.